



Ruta del Vino DO Empordà Índice

# Índice

6	PRESENTACION	90	ENTIDADES ADHERIDAS A LA RUTA
13	BODEGAS	92	CULTURA
63	ACTIVIDADES RELACIONADAS	94	GASTRONOMÍA
64	ALOJAMIENTOS	96	NATURALEZA Y TURISMO ACTIVO
70	RESTAURANTES	98	ESTABLECIMIENTOS DEL ALT EMPORDÀ
76	BARES Y TIENDAS DE VINO	100	ESTABLECIMIENTOS DEL BAIX EMPORD
78	EMPRESAS DE ACTIVIDADES	102	MAPA
84	MUSEOS	104	LEYENDA DEL MAPA
86	TRATAMIENTOS DE VINOTERAPIA	105	SIMBOLOGÍA
88	CENTRAL DE RESERVAS / AGENCIAS RECEPTIVAS		

Ruta del Vino DO Empordà Presentación

# Prólogo

El vino tiene la magia de hacernos soñar y de trasladarnos a unos paisajes en los que estaríamos encantados leyendo, contemplando o adentrándonos en el placer de los sentidos. Sin querer afirmar que sea esencial para la supervivencia de la humanidad, sí se puede decir que el vino ayuda a fortalecer el patrimonio cultural y que une la gastronomía, el paisaje y el ocio. Más que nunca, nuestra sociedad está falta de elementos que nos acerquen a la naturaleza y que nos proporcionen un placer sano, que dilaten el tiempo para crear un paréntesis afectivo con las personas que apreciamos, que nos aporten positivismo en este mundo que nos toca vivir, modelándolo, cuidándolo, profundizando en los sentimientos de reverencia, maravilla y pertinencia. El Empordà, cuna cultural del vino, con sus parajes y parques naturales, es la certeza de ello.

En esta Ruta del Vino encontrará un preámbulo para asociar el vino con otros ámbitos culturales y sensoriales.

Nuestra sociedad está falta de elementos que nos acerquen a la naturaleza y que nos proporcionen un placer sano, que dilaten el tiempo para crear un paréntesis afectivo con las personas que apreciamos, que nos aporten positivismo en este mundo que nos toca vivir.

Lo que se pretende es movilizar todo aquello que tiene vinculación con el mundo del vino ampurdanés a través de unos itinerarios que se convertirán en diálogos apasionantes con los pámpanos del Empordà, donde veinticuatro bodegas le abrirán las puertas de par en par y donde la sorpresa le aportará el disfrute transversal que el vino genera. Hoteles, restaurantes, bares de vinos, tratamientos de vinoterapia y empresas de actividades relacionadas con el mundo del vino están a su alcance en las páginas siguientes. Le sorprenderán los kilómetros lineales de piedra seca que acarician retorcidas cepas. Paseará por tierras de arcilla, por lastras de pizarra roja, negra y bituminosa, por suelos arenosos, por granito, por sablón, por limos arcillosos, gravas, areniscas y margas, por terrenos calcáreos arcillosos, silíceos, por guijarros y por basaltos negros. Viajará por el tiempo desde la ciudad griega —y la romana que se le superpone— de Empúries hasta la cumbre de la sabiduría benedictina, el majestuoso monasterio de Sant Pere de Rodes.



Ruta del Vino DO Empordà Presentación 8

Esta es una sugerente herramienta para deambular por los pequeños pueblos del Empordà, apreciando colores y luces y escuchando el susurro de la naturaleza cambiante. Para seguir rutas a pie por la llanura o por la montaña, rutas de las barracas, de los monasterios, de la filoxera, de la historia, de las cooperativas, de la Albera (la del mar), para disfrutar de un mar de viñas desde el cabo de Creus hasta las Gavarres, e incluso de una ruta literaria y pictórica.

Percibir los olores. Disfrutar de los aromas de un paseo junto al mar, entre matas de hinojo marino, lentiscos, aliagas y brezo, y el salado estallido de las olas golpeando la pizarra que corta el mar en el cabo de Creus... Dar el primer paseo de primavera por la montaña y sentir cómo la tierra se despierta del silencio mineral y comienza a latir entre perfumes medicinales. Contemplar la explosión blanca del almendro florido y el llanto de la vid, siguiendo las rutas de los dólmenes y los menhires. Aspirar el olor de la mimosa amarilla y adormecida de febrero, paseando por una viña. Bordear los márgenes húmedos de salicor

en los humedales del Empordà y, de fondo, en la colina, vislumbrar cepas en tierra árida.

Estar atentos al ciclo de la planta, tocar la tierra, entender el llanto de la vid, el momento efímero de la flor y el eco de la fuerza del verano en la cepa, ver cómo el pampanaje se despliega hasta alcanzar la plenitud del fruto reventón que crea la obra. Una fascinación natural al alcance, un paisaje preparado para persistir en su memoria.

Prepárese para degustar vinos finos, sabrosos, generosos, reflexivos, serios, accesibles, risueños, vestidos de autenticidad y sazonados por un cielo atramontanado, y para probar una vitalidad emprendedora. Disfrute de esta hoja de ruta con el optimismo que brota de un Empordà enoturístico reforzado por la excelencia gastronómica de una cocina troncal y luminosa que lo acompaña, ahora más que nunca.

#### Josep Roca, del restaurante El Celler de Can Roca

(3\* Michelin), galardonado como mejor restaurante del mundo 2013 por la revista *Restaurant Magazine*  Percibir los olores.
Disfrutar de los aromas de un paseo junto al mar, entre matas de hinojo marino, lentiscos, aliagas y brezo, y el salado estallido de las olas golpeando la pizarra que corta el mar en el cabo de Creus.



Ruta del Vino DO Empordà Presentación 10

## Los vinos de la DO Empordà

Desde el establecimiento de las primeras colonias griegas, el Empordà, una de las regiones vitivinícolas más antiguas del mundo, ha vivido diversas etapas de gloria. Y todos esperan que la última dure para siempre... En septiembre de 2005, Robert Parker, el gurú de los vinos más influyente del mundo, puso el Empordà en el mapa vinícola mundial cuando, en su *The Wine Advocate*, escribió: «¡Qué descubrimiento, estos magníficos vinos de la Denominación de Origen Empordà! ¿Podría ser el próximo Priorat?».

El paisaje del Empordà es tan mediterráneo que los antiguos campesinos ya decidieron plantar olivos en la llanura y construir bancales de pared seca para la viña. Y fue así durante mil años y durante mil más, aunque helara, aunque los temporales de levante trajeran consigo lluvias torrenciales o aunque la tramontana sacudiera el trigo maduro.

Las mejores vides de todo el Empordà crecen en bancales de pared seca pensados para sostener la tierra y soportar la erosión. Y las más extraordinarias son las vides verdes situadas cerca del mar. El Empordà ha entrado en el siglo XXI con unos vinos tintos excelentes, unos rosados que enlazan con el pasado, unos blancos que han encontrado su camino y unos vinos dulces, especialmente la garnacha ampurdanesa, que destacan entre los de su clase. Se cultivan diez variedades blancas y diez tintas: la garnacha blanca, la macabeu o viura y la moscatel de Alejandría son las blancas que predominan, y la cariñena y la garnacha tinta, las variedades tintas preferentes. Además, hay que añadir la variedad monastrell, que todos los tratados de viticultura y ampelografía sitúan en el Empordà. El sabio medieval Francesc Eiximenis, nacido en Girona hacia el año 1330 y fallecido en Perpiñán en 1409, elogia la monastrell en un capítulo del Terç del Crestià, uno de los cuatro volúmenes escritos de los trece que había previsto. Dentro del apartado «Com usar bé de beure e menjar», reúne un conjunto de consejos; en un capítulo recoge la carta que un eclesiástico glotón le escribe a un médico para pedirle consejo sobre «lo regiment de sa vida» (sobre cómo regir su vida), y que dice lo siguiente: «Sabed, señor, que no vivo sano ni puedo comer casi

nada, pues nunca tengo hambre. Paso a explicarle todo mi régimen de vida, para que vea si es bueno y sano para mí. Señor, yo, cuando me levanto, como un poco de pan caliente con una taza de vino cocido o griego. [...] En cuanto a vino blanco, bebo lo siguiente: bebo griego en verano, y en invierno cocido, o moscatel, malvasía, trebbiano, corso, o candia o vernaccia. [...] De los tintos de la tierra no puedo beber, por eso en verano bebo calabrés de Santo Noceto, turpia o trilla, picapoll de Mallorca, rosset o de los claretes de Aviñón. En invierno tomo del de Madrid de Castilla, y vinos finos españoles, o vino de Gascuña, o del monastrell del Empordà. [...] En la cena bebo de Beaune o de Saint Pourçain, y me hago refrescar las piernas con aguas preciosas».

La DO Empordà ocupa 2020 hectáreas de viña del Alt y el Baix Empordà. Hay 423 viticultores y 45 bodegas inscritas en el Consejo Regulador. La producción estimada de vino amparado por la DO ronda los 50 000 hectolitros, que representan un total de 3,5 millones de botellas anuales.





# Descubre dónde nacen los mejores vinos Bodegas





















### **Castillo Perelada**

Cuando, en 1923, Miquel Mateu adquirió el castillo de Peralada, una de sus ilusiones era recuperar la tradición vitivinícola del siglo XIV, época en que los monjes carmelitas del convento anexo al castillo ya producían un vino excelente. Así nació la bodega Castillo Perelada, situada en el corazón del Empordà, una comarca que goza de unas condiciones geoclimáticas privilegiadas gracias a la proximidad del Mediterráneo y a la extraordinaria heterogeneidad de sus suelos. Hoy día, Castillo Perelada es un referente de prestigio y carisma en todo el país.

En un área geográfica reducida, y en unas tierras en las que diversas civilizaciones han cultivado el arte del vino, el Empordà concentra una variedad de suelos que se da en muy pocos lugares del mundo: vertientes de pizarra, valles de arena, sedimentos de origen fluvial, tierras ricas en limos y arcillas, suelos de grava... Esta heterogeneidad del territorio en el que crecen sus viñas permite a Castillo Perelada obtener una uva con una amplísima gama de matices.



#### Datos de contacto

Nombre	Castillo Perelada
Dirección	C. de Sant Joan, s/n · 17491 Peralada
Tel.	972 538 011
E-mail	visitas@castilloperelada.com
Web	www.castilloperelada.com

De martes a domingo, con reserva previa y horario a concretar. Distintas opciones de visita
Según la opción elegida
16 personas
Catalán, castellano e inglés
Según la opción elegida













# Celler Arché Pagès

Bodega familiar situada en la población de Capmany. Cinco generaciones de viticultores han cultivado las 14 hectáreas de viñas de la propiedad, donde hay plantadas principalmente las variedades autóctonas de la zona: garnacha y cariñena. La empresa se caracteriza por el control absoluto de todos los procesos, desde la poda hasta la comercialización.

Esta bodega moderna y dinámica ofrece la posibilidad de visitar sus instalaciones en compañía del viticultor y elaborador, de pasear por las viñas y de probar unos vinos (Sàtirs, Cartesius y Bonfill) que se distinguen por su personalidad.

Un lugar ideal para sentir la tramontana, tocar el suelo granítico y descubrir el paisaje del Empordà en la copa.

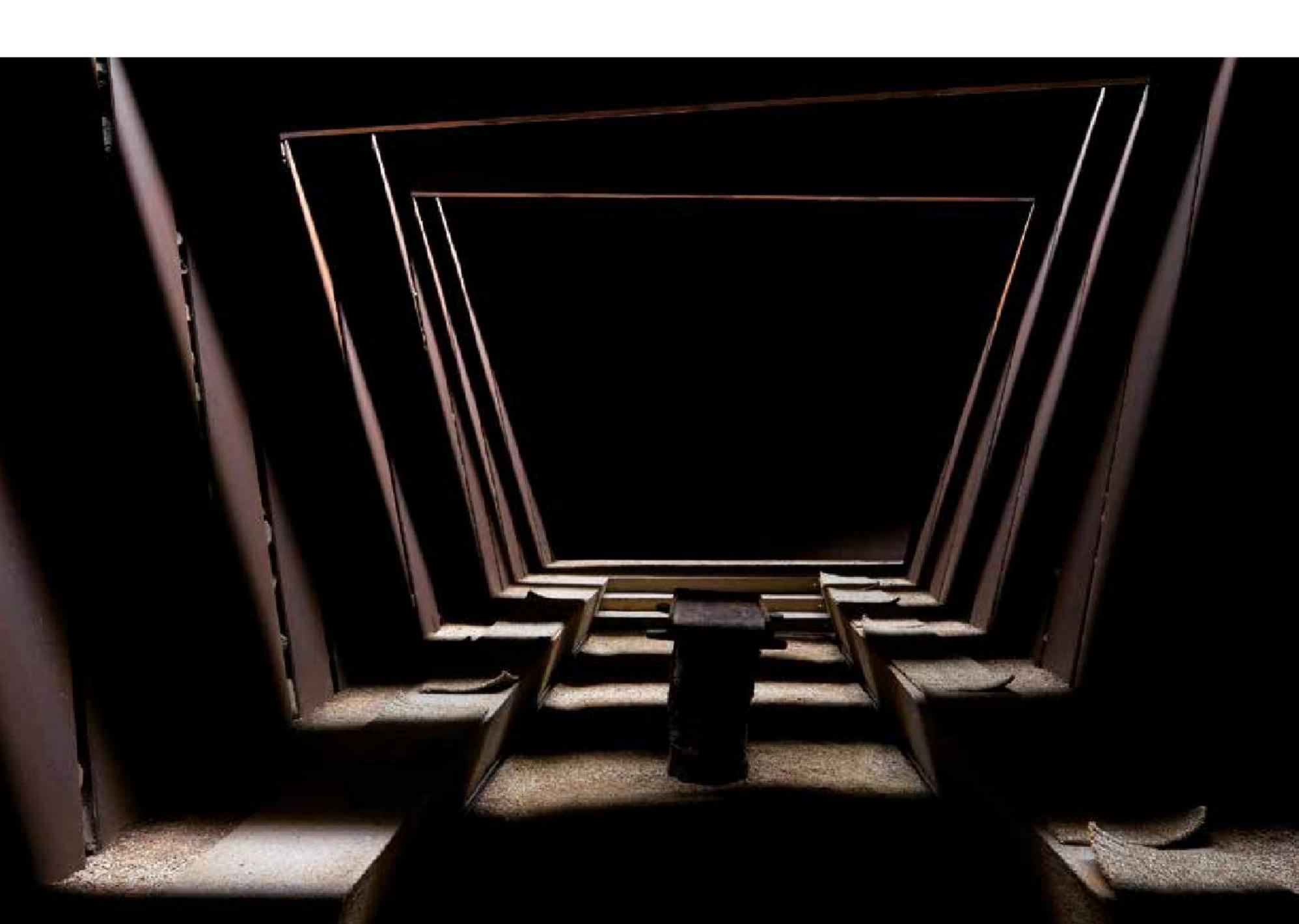


#### Datos de contacto

Nombre	Celler Arché Pagès
Dirección	C. de Sant Climent, 31 · 17750 Capmany
Tel.	626 647 251
E-mail	bonfill@capmany.com
Web	www.cellerarchepages.com

Horario	De lunes a sábado, de 11 a 13 h y de 15 a 17 h; domingos y festivos, de 11 a 13 h. Otros horarios a concertar. Las visitas son siempre con reserva previa
Duración	1-2 h
Capacidad	De 2 a 30 personas
Idiomas	Catalán, castellano, francés e inglés
Precio	Visita a la bodega y cata de 3 vinos: 5 €. Paseo por las viñas, visita a la bodega y cata de 5 vinos: 10 €



















# **Celler Brugarol**

En el mismo límite entre la viña y el bosque se encuentra, prácticamente enterrada, la bodega Brugarol. La obra, proyectada por el estudio de arquitectura RCR de Olot, sorprende por su audacia y por la perfecta simbiosis con la naturaleza. En la superficie, las planchas de acero paralelas que se inclinan en diferentes direcciones son una original forma de conferir un orden estructurado y, al mismo

tiempo, dinámico a todo el conjunto. Bajo tierra surge un laberinto de pasillos subterráneos, oscuros, aislados, frescos y dotados de una climatización controlada. Entrar en este espacio es adentrarse en el mundo de las sombras. Aquí se escucha el silencio, se percibe el olor del vino, se siente la fuerza de los materiales y, cuando se catan los caldos, se consigue, por fin, estimular los cinco sentidos.



#### Datos de contacto

Nombre	Celler Brugarol
Dirección	Camí de Bell-lloc, s/n · 17230 Palamós
Tel.	972 316 203
E-mail	info@fincabell-lloc.com
Web	www.fincabell-lloc.com

#### **Visitas**

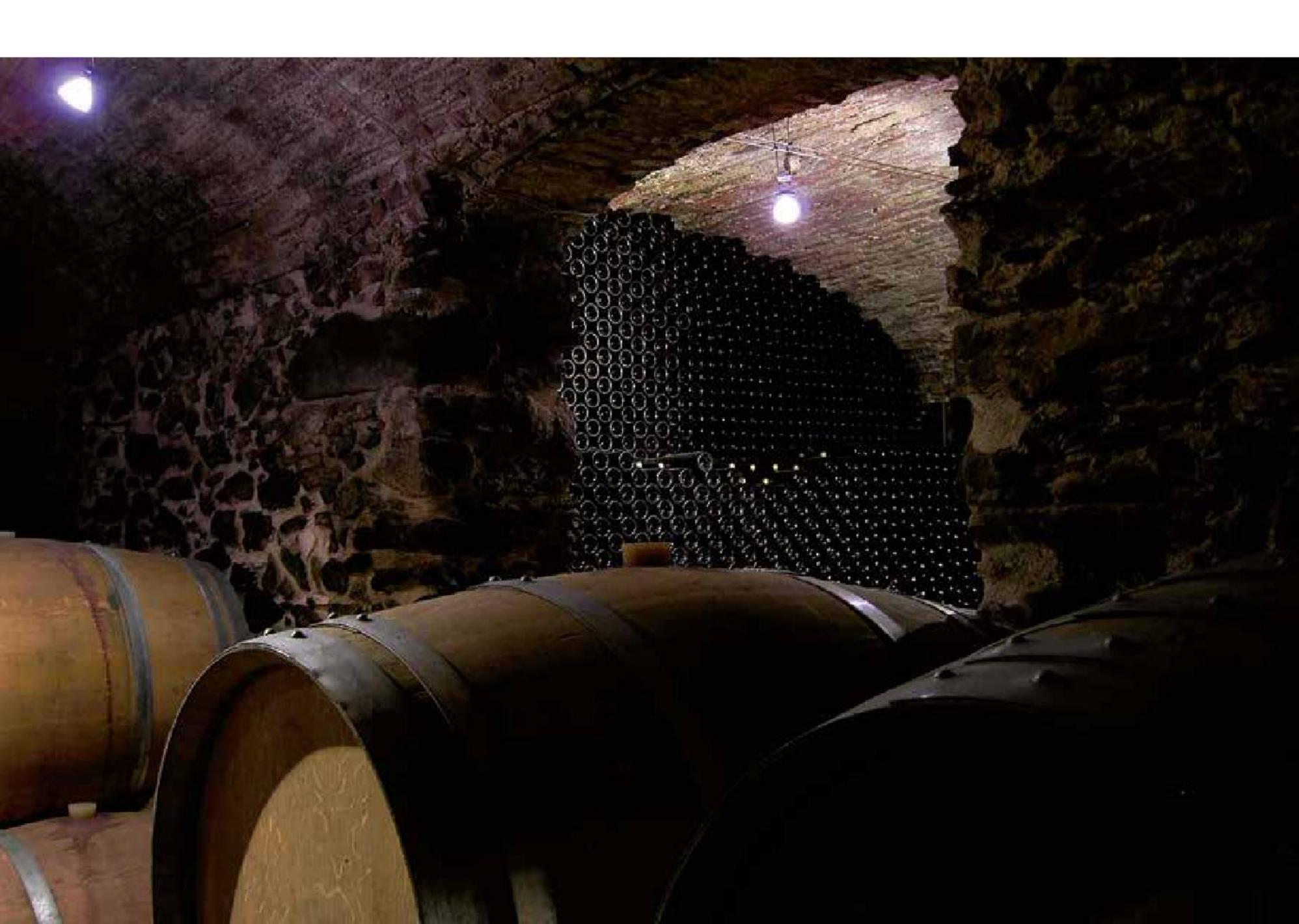
Horario

Del 1 de marzo al 30 de mayo y del 15 de septiembre al 30 de noviembre, el primer y el tercer sábado de cada mes a las 12 h; del 1 de junio al 14 de septiembre, visitas diarias a las 10, 12, 16 y 18 h\*

\*Fuera de estas fechas, hay que ponerse en contacto con la bodega a través de la dirección info@fincabell-lloc.com

Duración	1 h y 15 min, aprox.
Capacidad	20 personas
Idiomas	Catalán, castellano, inglés y francés
Precio	A consultar

















### **Celler Can Sais**

Esta pequeña bodega familiar de larga tradición vitivinícola está ubicada en la parte antigua del municipio de Vall-llobrega, en el macizo de las Gavarres, y a 5 kilómetros del mar. Se cultivan 12 hectáreas de viñas repartidas en pequeñas parcelas con terrenos de pizarra roja y arcillas. A partir de un trabajo respetuoso de la viña y la bodega, Can Sais procura elaborar unos vinos con concentración y personalidad, que hablen del territorio y su manera de hacer.



#### Datos de contacto

Nombre	Celler Can Sais
Dirección	C. del Raval de Dalt, 10 17253 Vall-llobrega
Tel.	647 443 873
E-mail	correu@cellercansais.com
Web	www.cellercansais.com

Horario	De lunes a sábado, todo el día; domingos y festivos, por la mañana
Duración	De 1 h y 30 min a 2 h
Capacidad	15 personas
Idiomas	Catalán, castellano, inglés y francés
Precio	A consultar según la opción escogida







23

## Celler Castell de Calonge

La bodega Castell de Calonge, propiedad de la familia Puig-Artigas, ha elaborado vino en esta zona a lo largo de diversas generaciones. En la actualidad, Castell de Calonge cultiva, trata y comercializa dos variedades de vino, fruto de sus años de experiencia y de un saber transmitido de padres a hijos.

Las producciones limitadas de esta pequeña bodega, acogida a la Denominación de Origen Empordà, le permiten ofrecer un vino original y de gran calidad. Castell de Calonge elabora vino blanco, rosado, tinto y dulce a partir de uvas de las variedades macabeu, xarel·lo, moscatel, garnacha blanca y tinta, tempranillo, monastrell y cabernet sauvignon. La bodega se puede visitar con cita previa; el recorrido dura unos 30 minutos y acaba con una cata de vinos. Puede hacerse en catalán, castellano o francés, en grupos de 10 personas como máximo.



#### Datos de contacto

Nombre	Celler Castell de Calonge
Dirección	C. de Sant Natzari, 20 · 17251 Calonge
Tel.	658 973 558
E-mail	castell.de.calonge@gmail.com

Horario	Con cita previa
Duración	30 min
Capacidad	De 5 a 10 personas
Idiomas	Catalán, castellano y francés
Precio	A consultar











### Celler Cooperatiu d'Espolla

Fundado en 1931, el Celler Cooperatiu d'Espolla constituye una de las empresas vinícolas con más larga tradición de la comarca del Alt Empordà.

Con el paso de los años, al mismo tiempo que se han ido adhiriendo nuevos socios, ha aumentado la diversidad de terrenos y suelos de las fincas de la bodega: actualmente los hay graníticos, arcillosos y de pizarra, con unas altitudes que llegan hasta 150 metros. La proximidad del mar Mediterráneo, los contrafuertes de la sierra de la Albera y el seco viento de tramontana procedente del norte acaban de conformar un paisaje y un entorno característicos en los cuales las variedades tradicionales ampurdanesas conviven con otras de reciente incorporación.



#### Datos de contacto

Nombre	Celler Cooperatiu d'Espolla
Dirección	Ctra. de Roses, s/n · 17753 Espolla
Tel.	972 563 178
E-mail	info@cellerespolla.com
Web	www.cellerespolla.cat

Horario	Sábados y domingos, de 9 a 13 h y de 15 a 19 h
Duración	45 min
Capacidad	25 personas
Idiomas	Catalán, castellano, inglés y francés con reserva previa
Precio	A consultar

















### \*lavinyeta

## **Celler La Vinyeta**

La Vinyeta es uno de los proyectos más jóvenes y dinámicos de la DO Empordà. Sus propietarios, Josep y Marta, son dos jóvenes emprendedores que comenzaron en el 2002 con solo 4 hectáreas de vides viejas situadas en Mollet de Peralada. Partiendo de estas cepas, y con la experiencia del anterior propietario, plantaron otros campos. En el 2006 construyeron la bodega y comenzaron a producir las primeras botellas. En estos pocos años, los vinos de La Vinyeta han obtenido diversos reconocimientos y sus propietarios se han ganado el aprecio de numerosos visitantes, que acuden atraídos por un trato muy personal.

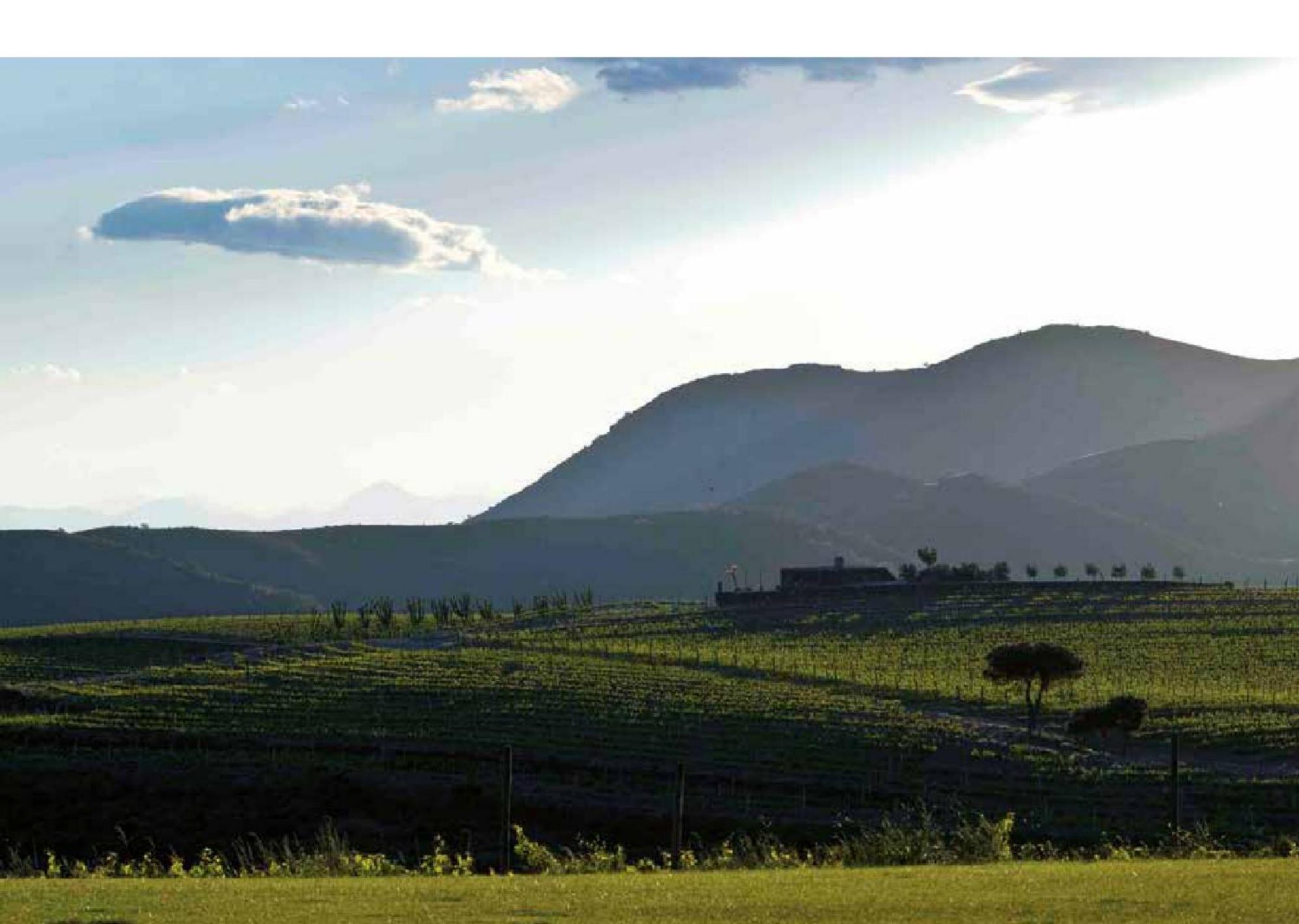


#### Datos de contacto

Nombre	Celler La Vinyeta
Dirección	Ctra. de Mollet a Masarac, s/n 17752 Mollet de Peralada
Tel.	647 748 809
E-mail	celler@lavinyeta.es
Web	www.lavinyeta.es

Horario	De lunes a sábado, de 10 a 14 h y de 16 a 19 h; domingos, de 10 a 14 h. Visitas con reserva previa
Duración	1 h
Capacidad	50 personas
Idiomas	Catalán, castellano, inglés, francés y alemán con reserva previa
Precio	A consultar

















### **Celler Martín Faixó**

En el año 2000, la familia Martín Faixó se embarcó en un proyecto pionero: la recuperación de la vid en el Parque Natural del Cap de Creus. Cuatro años más tarde, rodeada de familiares y amigos, llevó a cabo la primera vendimia, que, retomando la tradición de sus antepasados, se realizó a mano. No sería hasta el 2007 cuando salieron al mercado las diversas referencias de la bodega, bautizadas como Cadac y Perafita y englobadas en la DO Empordà. Los vinos de Martín Faixó, elaborados en Cadaqués, deben su nombre a la masía Sa Perafita, una construcción del siglo XIV situada entre los términos municipales de esta población, Roses y El Port de la Selva y que la familia adquirió en el 2003 al objeto de restaurarla y convertirla en bodega y en hotel rural. De sus barricas salen unos vinos con personalidad que se nutren de una tierra mineral bañada por dos mares y acariciada por la tramontana. La máxima expresión de estas influencias es el Cadac, el vino de gama alta de la bodega.



#### Datos de contacto

Nombre	Celler Martín Faixó
Dirección	Ctra. de Cadaqués, s/n · 17488 Cadaqués
Tel.	682 107 142 / 699 580 717
E-mail	info@cellermartinfaixo.com
Web	www.cellermartinfaixo.com www.saperafita.com

#### **Visitas**

Horario

De marzo a octubre, cada día de 9 a 20 h. De noviembre a febrero, de lunes a viernes de 9 a 15 h y los fines de semana a horas concertadas. Las visitas con degustación de vinos deben concertarse con antelación a través del e-mail info@cellermartinfaixo.com

Duración	1-2 h
Capacidad	12 personas
Idiomas	Catalán, castellano, inglés y francés
Precio	A consultar









# **Celler Mas Eugeni**

La bodega Mas Eugeni, situada en la vertiente sur del municipio de Calonge, de espaldas al pueblo y de cara al mar, se halla en la ladera de Roques de Ronquillo, concretamente en la zona de Fondils, que da nombre a sus vinos.

Actualmente, sus viñas están amparadas por la Denominación de Origen Empordà; la bodega, especializada en la elaboración de vinos tintos, rosados y dulces, se encuentra en pleno proceso de adhesión.

Además de elaborar vino, la masía también tiene una huerta de verano y animales, y se puede visitar.



#### Datos de contacto

Nombre	Celler Mas Eugeni
Dirección	Mas Eugeni, s/n · 17251 Calonge
Tel.	972 650 184
E-mail	darnaculletam@yahoo.es
Web	www.cellermaseugeni.com

Horario	Con cita previa
Duración	A convenir
Capacidad	Máximo 20 personas
Idiomas	Catalán, castellano, inglés y francés
Precio	A consultar







### **Mas Mont**

Bodega de dimensiones reducidas anexa a una antigua masía donde la vid se ha cultivado desde tiempos inmemoriales, sobre suelos arenosos compactos o de sablón y con el mar de Palamós y Calonge como telón de fondo. Bajo el amparo de la Denominación de Origen Empordà, comercializa las marcas Mas Mont Vinya, Castell Barri y Mas Mont Lluna. La bodega Mas Mont elabora vino blanco, rosado y tinto con uva de las variedades chardonnay, garnacha, tempranillo, cabernet sauvignon y merlot.



#### Datos de contacto

Nombre	Mas Mont
Dirección	Mas Mont, s/n · 17251 Calonge
Tel.	699 968 145
E-mail	info@agriteccb.com

Horario	Con cita previa
Duración	1-2 h
Capacidad	5 personas
Idiomas	Catalán, castellano, inglés y francés
Precio	A consultar













### Cellers d'en Guilla

Vinos nuevos elaborados con uva de vides viejas: esta es la apuesta de Cellers d'en Guilla, una nueva bodega con producción limitada ubicada en el barrio de Delfià, en el municipio de Rabós d'Empordà. El hecho de trabajar con producciones reducidas le permite garantizar una cuidada elaboración basada en variedades autóctonas que son un buen reflejo del Empordà.

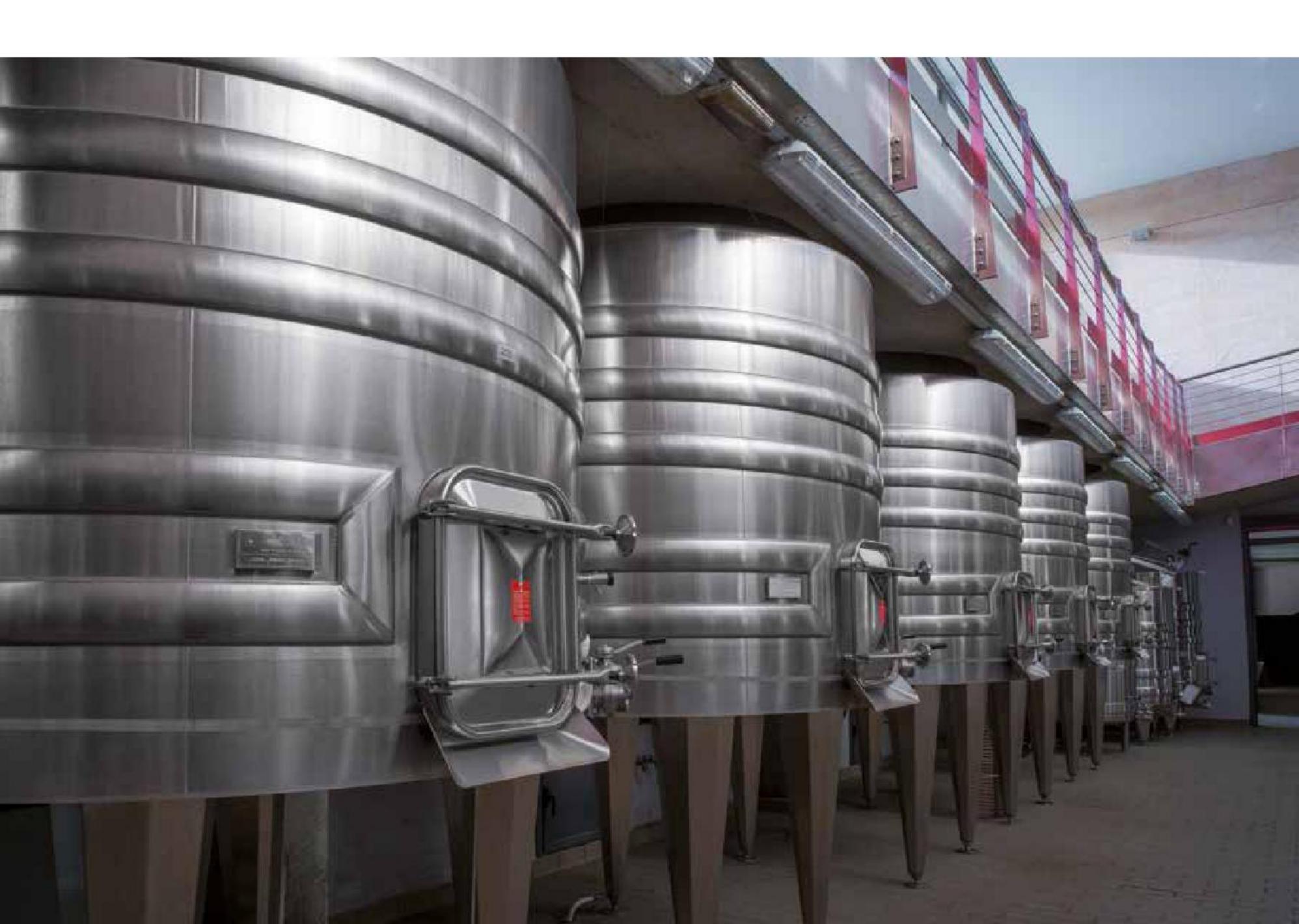


#### Datos de contacto

Nombre	Cellers d'en Guilla
Dirección	C. de Peralada, s/n 17799 Delfià - Rabós d'Empordà
Tel.	972 545 144 / 660 001 622
E-mail	info@cellersdenguilla.com
Web	www.cellersdenguilla.com

Con cita previa
1-2 h
Máximo 30 personas
Catalán, castellano, inglés y francés
A consultar















# Clos d'Agon

La bodega Mas Gil - Clos d'Agon está situada a 100 metros de altitud, en la vertiente de un prado orientado al sur/suroeste y protegido por las grandes extensiones de bosques que componen el Espacio Natural de las Gavarres. La superficie total del entorno vitivinícola abarca unas 42 hectáreas, aproximadamente 15 de las cuales tienen vides plantadas.

En el centro de la finca se hallan la bodega y una antigua masía con 350 años de historia ubicada sobre una soleada terraza con vistas al mar. En el 2006 finalizaron los trabajos de construcción de una bodega más grande. Actualmente, las salas de fermentación disponen de tanques de acero termorregulados y las salas de crianza (completamente climatizadas con aire acondicionado) cumplen los requisitos de calidad más exigentes.

La bodega está amparada por la DO Catalunya y la DO Empordà y elabora vinos de reconocida calidad: Clos d'Agon Blanco, Clos d'Agon Tinto, Amic Tinto y Amic Blanco.



#### Datos de contacto

Nombre	Bodegas Clos d'Agon
Dirección	Afores, s/n - Ap. 117 · 17251 Calonge
Tel.	972 661 486
E-mail	info@closdagon.com
Web	www.closdagon.com

Horario	Con cita previa
Duración	1-3 h
Capacidad	Máximo 25 personas
Idiomas	Catalán, castellano e inglés
Precio	A consultar







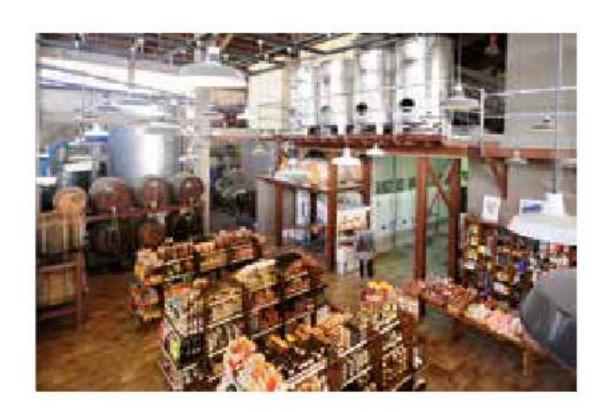




## Cooperativa Agrícola Garriguella

La Cooperativa de Garriguella es una empresa fundada en 1963 que en la actualidad cuenta con 60 socios. En estos últimos años, la cooperativa ha cambiado su estrategia de elaboración y comercialización, produciendo una uva de calidad y haciendo que sus vinos accedan a los mejores mercados del mundo. Para conseguir la calidad deseada, además, la bodega aplica técnicas de última generación.

En el ámbito del enoturismo, la Cooperativa de Garriguella ofrece visitas a los viñedos y a la bodega así como catas de vinos, y también dispone de una agrotienda en la que se pueden comprar vinos, aceite, miel, embutidos, quesos y otros productos de la comarca, con una zona de degustación que permite saborearlos acompañados de pan con tomate.

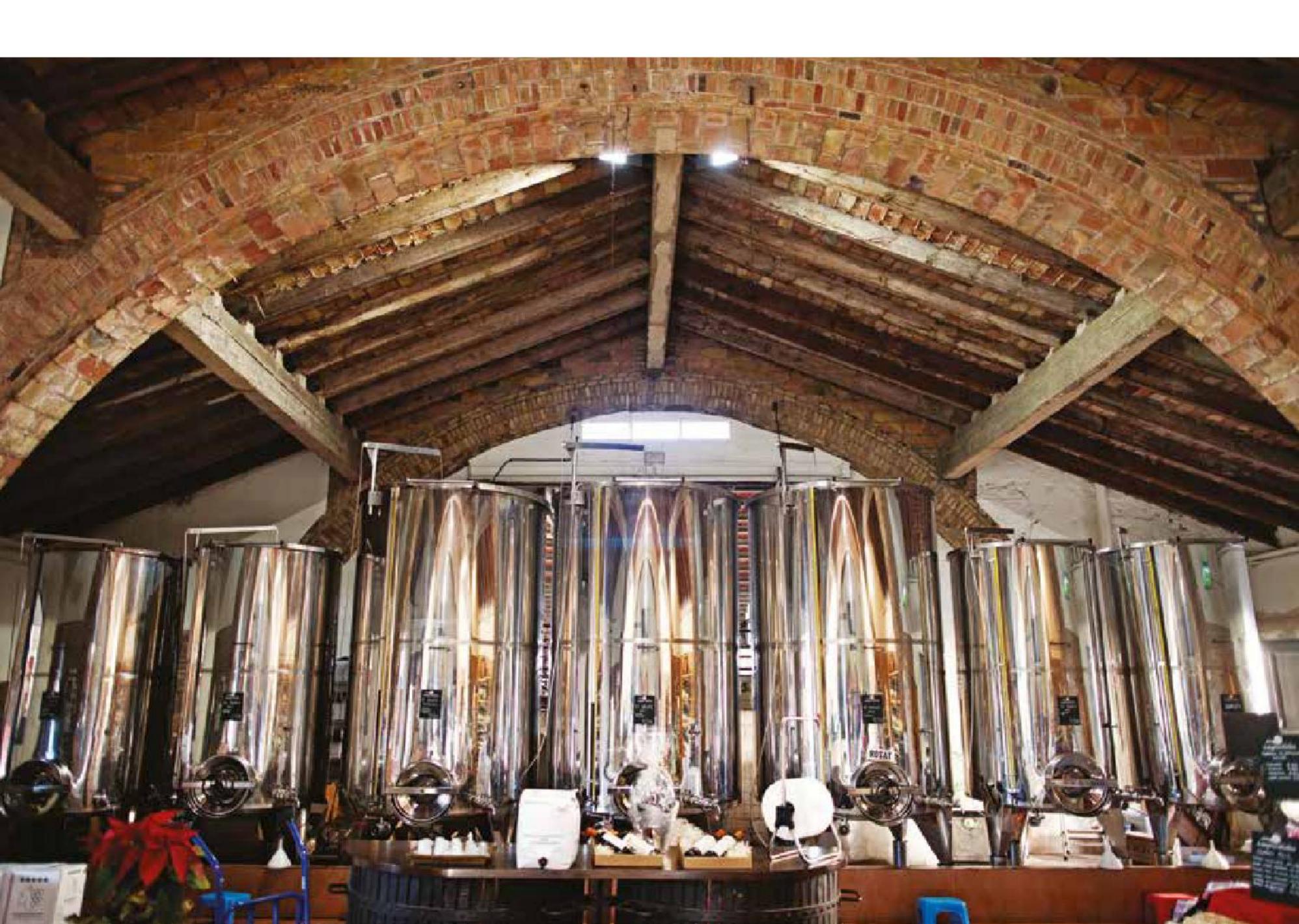


#### Datos de contacto

Nombre	Agrícola de Garriguella
Dirección	Ctra. de Roses, s/n · 17780 Garriguella
Tel.	972 530 002
E-mail	info@cooperativagarriguella.com
Web	www.cooperativagarriguella.com

Idioillas	Catalan, Castellano, ingles y frances
Idiomas	Catalán, castellano, inglés y francés
Capacidad	30 personas
Duración	1 h y 30 min
Horario	Invierno: de lunes a jueves, de 9 a 19 h; viernes, sábados, domingos y vísperas de festivos, de 9 a 22 h. Verano: de lunes a domingo, de 9 a 22 h





















# Celler Empordàlia

Empordàlia es una cooperativa situada en el Empordà, la comarca catalana con una personalidad histórica y cultural más acusada, que ha sabido aunar pasado y presente en sus mejores ofertas: los frutos del olivo y de la vid. Empordàlia es la crónica viva de antiguas bodegas que en cada botella alían bagaje y calidad bajo la etiqueta de la DO Empordà. La cooperativa trabaja una extensión de tierra al alcance de la mano

del hombre: 500 hectáreas de olivos centenarios y 250 de cepas viejas y vides más jóvenes; unas tierras ubicadas en medio de una geografía rocosa, limpiada por la tramontana, regada por lluvias escasas y acompañada por la salobridad del mar, que reciben el primer sol de la Península y donde la actividad comienza cuando aún es de noche.



#### Datos de contacto

Nombre	Empordàlia
Dirección	Ctra. de Roses, s/n
	17466 Pau i 17493 Vilajuïga
Tel.	972 530 140
E-mail	info@empordalia.com
Web	www.empordalia.com

Horario	De lunes a sábado, de 9 a 18 h; domingos, de 9 a 14 h
Duración	1 h (2 h con visita a los viñedos)
Capacidad	60 personas
Idiomas	Catalán, castellano, inglés y francés
Precio	4€























## **Espelt Viticultors**

El vino se hace en la viña, entre el viento y el mar. El sol y el clima del Empordà le confieren carácter, y la bodega aporta toda la pasión y el afecto para que, al beberlo, se despierte la emoción. Espelt es el fruto de una saga familiar que entiende que la cultura del vino radica en la agricultura, la calidad, la creatividad y la pasión. La tradición vinícola del Empordà y el amor por la tierra y sus frutos fueron lo que movió a sus impulsores a plantar vides en el Parque Natural del Cap de Creus, a crear la bodega Espelt y a comercializar sus vinos.



#### Datos de contacto

Nombre	Espelt Viticultors
Dirección	C. del Mas Espelt, s/n · 17493 Vilajuïga
Tel.	972 531 727
E-mail	info@espeltviticultors.com
Web	www.espeltviticultors.com

#### **Visitas**

Horario

Tienda: otoño e invierno, de 10 a 19 h; primavera y verano, de 10 a 20 h. Domingos y festivos, de 10 a 14 h todo el año Visitas: de lunes a sábado, a las 11 y a las 17 h; domingos y festivos, a las 11 h. Otros horarios y grupos, a concertar

Duración	50 minutos
Capacidad	60 personas
Idiomas	Catalán, castellano, inglés, francés y ruso
Precio	10 € (incluye degustación de cinco vinos)











## Gelamà

Gelamà no es una bodega cualquiera. En cada rincón de sus instalaciones, de la masía y de las viñas se respiran instantes de historia, calor de familia y aromas de vino. En 1892, Raimundo de Falgàs inició su camino en esta empresa, que con el paso del tiempo se convertiría en una de las bodegas más importantes del Alt Empordà y que se especializó en la producción de cava. La Guerra Civil supuso un punto y aparte en su trayectoria y marcó el final de su actividad; cuatro generaciones después, Maria Fernanda Pedret de Falgàs y su hijo, Roger Rius, han decidido volver a los orígenes y relanzar la marca que un día fuera tan productiva.



#### Datos de contacto

Nombre	Gelamà
Dirección	C. de l'Estació, 6 · 17493 Vilajuïga
Tel.	666 763 540
E-mail	roger_rius@yahoo.es
Web	www.gelama.cat

Horario	Con cita previa
Duración	1-2 h
Capacidad	Máximo 25 personas
Idiomas	Catalán, castellano e inglés
Precio	A consultar













# Masetplana

Fruto de una larga historia familiar que se remonta al año 1826 y que han enaltecido las últimas generaciones —el abuelo Julián, Xavier Maset y, ahora, Julià—, Masetplana es actualmente una de las almazaras de referencia en el Empordà, por su calidad y volumen, y una bodega de vinos y cavas de gran proyección que combina innovación y tradición.

Todos sus productos tienen una huella genética propia y auténticamente ampurdanesa que nace de la pasión y de una manera de hacer personal, desde el cultivo y el cuidado de las vides y los olivos hasta la parte más creativa, la que surge a la hora de gestar estos productos. El fruto del trabajo de Masetplana está basado en la paciencia y la dedicación y en el deseo de proporcionar el máximo disfrute.

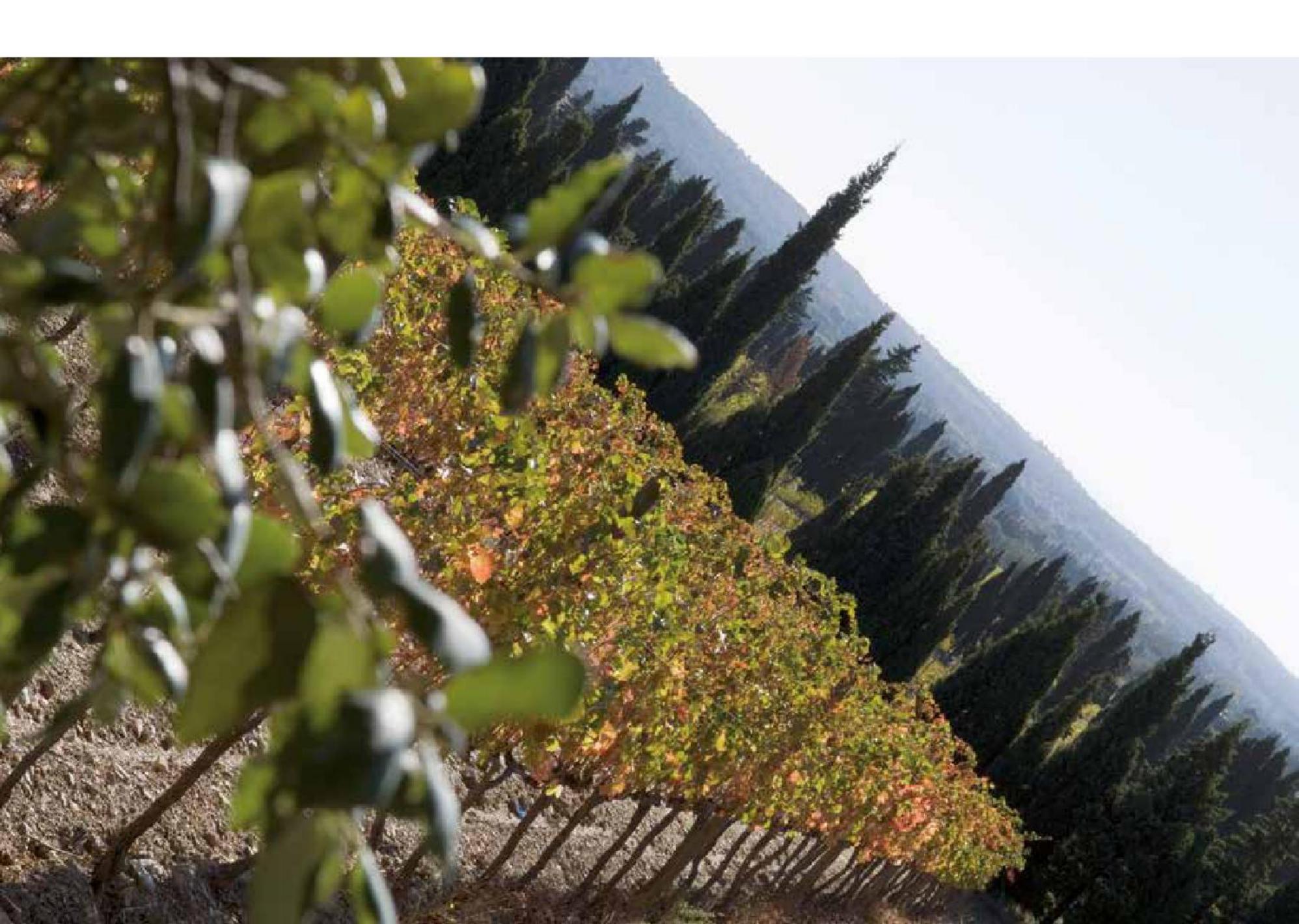


#### Datos de contacto

Nombre	Masetplana
Dirección	Paratge dels Pedreguers, s/n 17780 Garriguella
Tel.	972 530 090
E-mail	info@masetplana.com
Web	www.masetplana.com

Horario	De lunes a sábado, de 9 a 13 h y de 15 a 19 h; domingos, de 10 a 14 h (de noviembre a febrero)
Duración	1 h y 30 min
Capacidad	15-20 personas
Idiomas	Catalán, castellano, inglés y francés
Precio	De 5 a 12 €





Ruta del Vino DO Empordà Bodegas 49







# MASIA SERRA

## **Masia Serra**

Masia Serra elabora vinos de calidad desde 1996, momento en que Jaume Serra y su esposa, Sílvia, decidieron iniciar su propio proyecto vitivinícola y de enoturismo con las cepas que sus abuelos habían plantado en 1961 y con las que sus padres añadieron en 1990.

La elaboración de vinos comenzó en la misma masía que los padres habían edificado justo a la entrada de la propiedad, situada en Cantallops. A lo largo de estos años, y con mucho esfuerzo, se ha ido construyendo lo que hoy es la bodega. Actualmente, Masia Serra elabora un cremant, un vino blanco (Ctònia) 100% garnacha blanca, tres vinos tintos (lo, Aroa y Gneis), un vino dulce (lno) 100% garnacha roja con una solera de 1860, y un aceite 100% argudell (Dara).

Las viñas de Masia Serra son las últimas que hay al pie de la sierra de la Albera, antes de iniciar el ascenso al camino del castillo de Recasens, en una tierra granítica que otorga una gran personalidad a sus vinos.

En este paraje idílico, Jaume y Sílvia han creado El Recés, un lugar ideal para desconectar y contagiarse de su pasión por el vino y por la tierra. Aquí comparten mesa con los visitantes, que pueden degustar sus vinos y, si lo desean, acompañarlos con un buen surtido de exquisiteces. Todo ello después de realizar una completa visita a las viñas y a las instalaciones de la bodega.



#### Datos de contacto

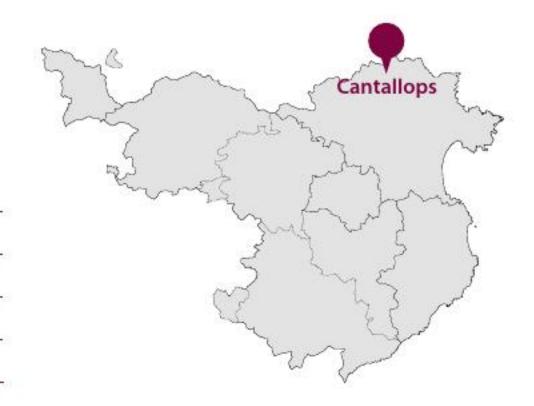
Nombre	Masia Serra
Dirección	C. dels Solés, 20 · 17708 Cantallops
Tel.	689 703 687 / 689 604 905
E-mail	masiaserra@masiaserra.com
Web	www.masiaserra.com

#### **Visitas**

Horario

De lunes a sábado, a las 10, a las 12 y a las 16 h; domingos, a las 10 y a las 12 h. Las visitas con degustación se llevan a cabo todo el año y deben concertarse previamente (reservas con una antelación mínima de 24 horas)

Duración	1 h y 30 min como mínimo
Capacidad	40 personas
Idiomas	Catalán, castellano, inglés y francés
Precio	A convenir











## **Mas Llunes**

Construida en el año 2000 en la finca que le da su nombre, Mas Llunes es una bodega moderna especializada en la elaboración de vino a partir de la uva que producen las vides de la propiedad. La familia Roig de Garriguella, estrechamente vinculada al mundo de la vitivinicultura ampurdanesa desde hace varias generaciones, es la propietaria. La bodega nació de la ilusión por continuar la tradición familiar, del convencimiento de que el Empordà es un territorio privilegiado para obtener un vino con personalidad y de la más alta calidad, y de la voluntad de participar en el esfuerzo de los elaboradores de la comarca, que, juntos, están contribuyendo a prestigiarla.

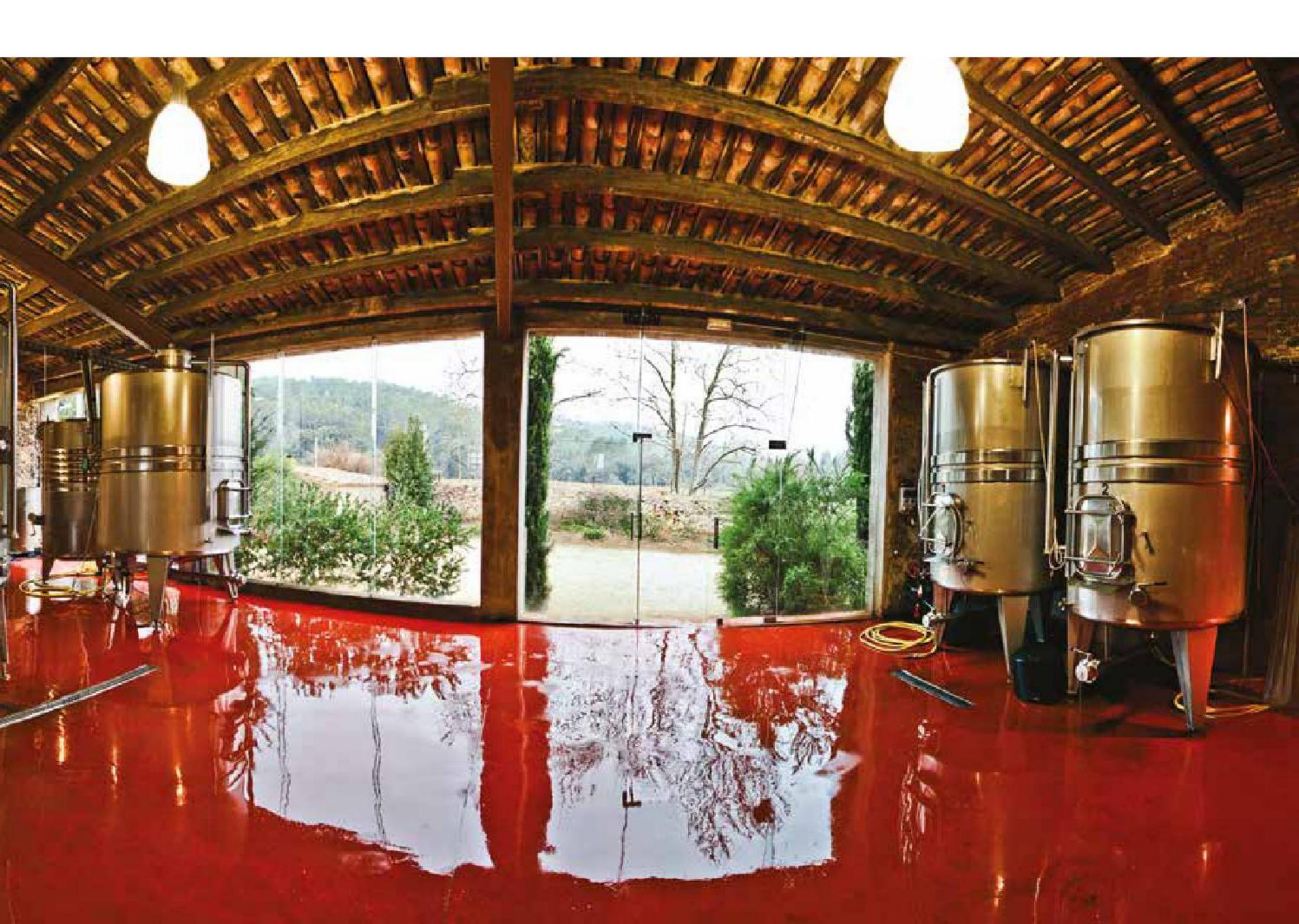


#### Datos de contacto

Nombre	Mas Llunes
Dirección	Ctra. de Vilajuïga, s/n · 17780 Garriguella
Tel.	972 552 684 / 972 552 793 / 619 894 340
E-mail	info@masllunes.es
Web	www.masllunes.es

Horario	Sábados y domingos, de 10 a 14 h (otros días y horarios, a concretar)
Duración	De 1 h y 30 min a 2 h
Capacidad	30 personas
Idiomas	Catalán, castellano e inglés
Precio	A consultar











## **Mas Oller**

Mas Oller se encuentra situado en un territorio que une mar y montaña, claramente marcado por la presencia del viento del norte, la tramontana, y por la diversidad de suelos (arcillosos, arenosos y pizarrosos). Actualmente, la finca tiene 12 hectáreas de viña en producción y 4 hectáreas más de nueva plantación.

La filosofía de Mas Oller se basa en la recuperación de la tradición vinícola del Empordà, con una interpretación moderna del concepto del vino. Desde la antigua masía del siglo XVIII que da nombre a la bodega se elaboran unos vinos prestigiosos y reconocidos con diversos galardones que se han convertido en sinónimo de alta calidad.

En Mas Oller se pueden visitar tanto la bodega como las viñas, y en la enoteca se ofrece la posibilidad de comprar y degustar los vinos de producción propia en un entorno idílico.

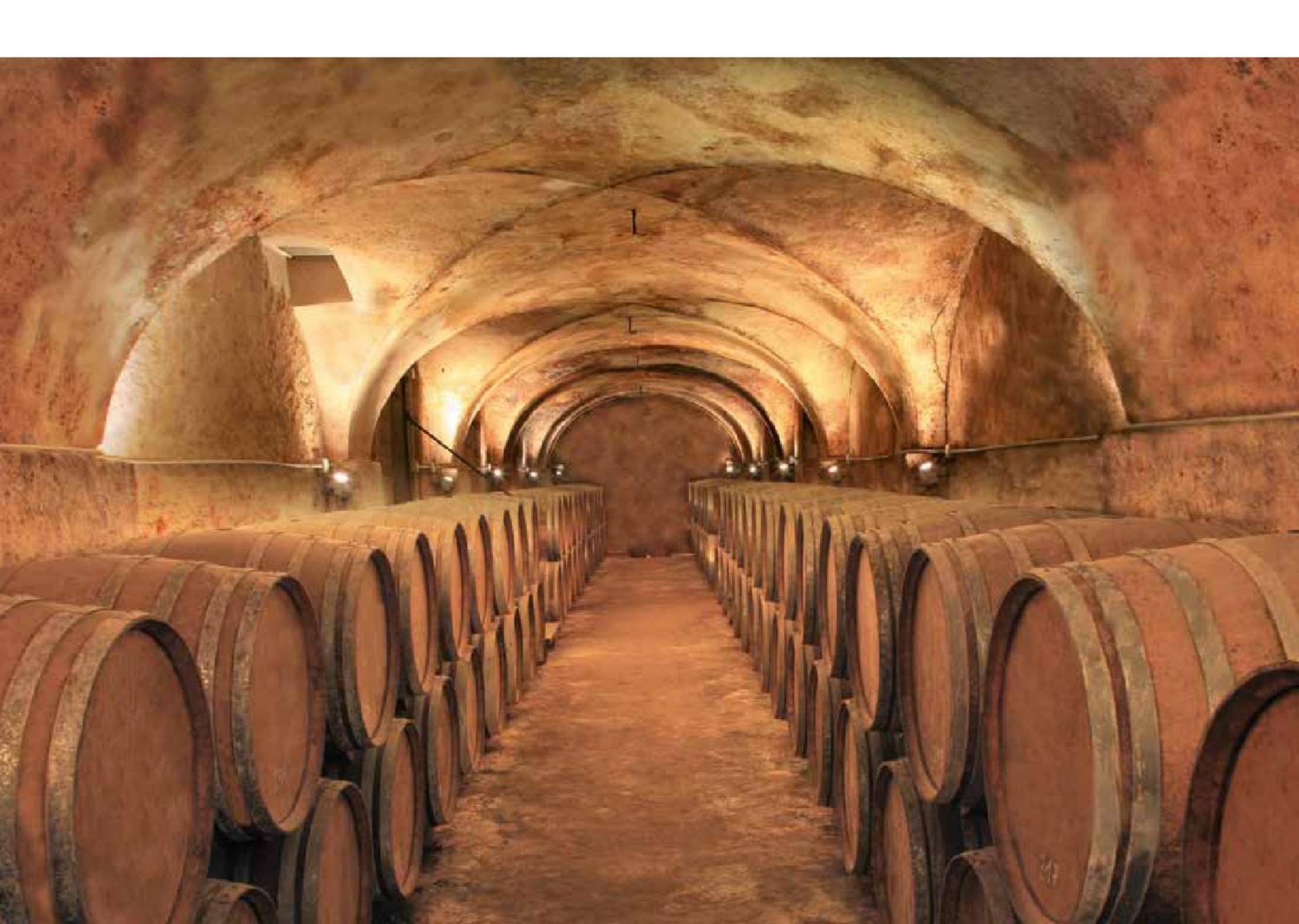


#### Datos de contacto

Nombre	Mas Oller
Dirección	C. del Mas Oller, s/n 17123 Torrent
Tel.	972 300 001
E-mail	visitas@masoller.es
Web	www.masoller.es

Horario	De lunes a viernes, de 12 a 19.30 h; sábados, de 12 a 18 h, y domingos, de 12 a 14 h 1 h	
Duración		
Capacidad	20 personas	
Idiomas	Catalán, castellano, inglés y francés	
Precio	A consultar	







Bodegas



55

## **Gran Recosind**

Justo al lado del centro histórico de Capmany se encuentran las bodegas Santamaria. Los inicios de esta empresa familiar se sitúan en torno al año 1877, momento en que Gregori Artizà consiguió la medalla de perfección en la Exposición Nacional Vinícola.

En la finca se pueden visitar dos bodegas de crianza, una de estilo románico/gótico del siglo XVI y otra de principios del siglo pasado, así como un museo en el que se conservan utensilios antiguos de la familia y toda clase de documentación, como por ejemplo el escrito de 1879 en el que el gobernador civil de Girona nombra a Gregori Artizà encargado de la vigilancia y el reconocimiento de la filoxera en la provincia.

La bodega, que elabora el Gran Recosind desde 1980, ha sido pionera en la introducción de la crianza en madera de roble en la DO Empordà.



#### Datos de contacto

Nombre	Gran Recosind
Dirección	Pl. Major, 6 · 17750 Capmany
Tel.	972 549 033
E-mail	info@granrecosind.com
Web	www.granrecosind.com

Horario	De 9 a 13 h y de 16 a 20 h
Duración	1 h, aprox.
Capacidad	Máximo 10 personas
Idiomas	Catalán, castellano y francés
Precio	Gratuito





Ruta del Vino DO Empordà Bodegas 57







## **Setzevins Celler**

Esta bodega, una de las más pequeñas de la DO Empordà, se encuentra situada en Espolla, dentro del Paraje Natural de la Albera. El proyecto nació en el 2003 con la recuperación de una viña vieja de cariñena, plantada en 1949, que estaba a punto de ser arrancada. En el 2004 se añadieron un par de viñas de nueva plantación (una de garnacha y otra de syrah),

desde las cuales se disfruta de una espléndida vista panorámica del pueblo, del collado de Banyuls y de la bahía de Roses.

Setzevins elabora vinos de calidad, con carácter, de estructura primaria y de expresión esencial. Su producción se sitúa en torno a las 4000 botellas por añada.



#### Datos de contacto

Nombre	Setzevins Celler
Dirección	C. del Relliquer, 11, baixos · 17753 Espolla
Tel.	639 264 313
E-mail	setzevins@gmail.com
Web	www.setzevins.cat

Horario	Fines de semana y festivos (solo visitas concertadas)
Duración V	Visita simple (bodega): 30 min /isita completa (bodega, viñedos y cata): 2 h
Capacidad	8 personas
Idiomas	Catalán, castellano, inglés y francés
Precio	Visita simple: gratuita Visita completa: 15 € por persona (niños, gratuita)











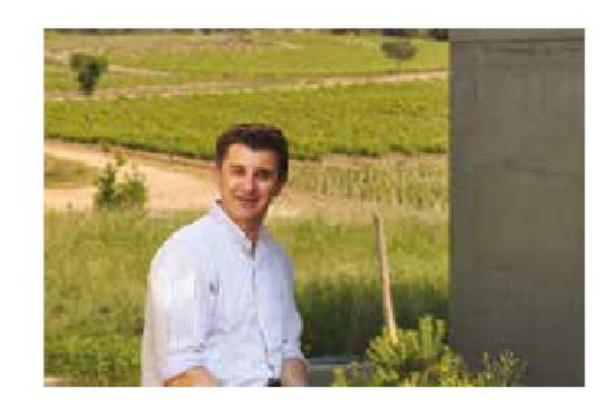
## **Terra Remota**

Terra Remota es una bodega con una marcada sensibilidad hacia el territorio en que se asienta y que, en consecuencia, tiene una fuerte vocación de integración en el entorno. Estos conceptos son la espina dorsal de la filosofía de Terra Remota y rigen sus actuaciones en todos los sentidos.

La bodega es propiedad de Marc y Emma Bournazeau, un matrimonio de origen francés pero con raíces catalanas; el abuelo de Emma Bournazeau, en concreto, era un catalán que, nada más acabar la Guerra Civil, emigró a Francia para instalarse en Perpiñán. Para esta familia, y en especial para Claude Florensa, padre de Emma, Terra Remota representa la recuperación de una identidad perdida y, en definitiva, un regreso a los orígenes que pone fin a la nostalgia propia de cualquier proceso de exilio.

La plantación alterna de viña y bosque y la arquitectura de su bodega permiten, además de la integración en la naturaleza, un proceso de elaboración por gravedad con la mínima manipulación.

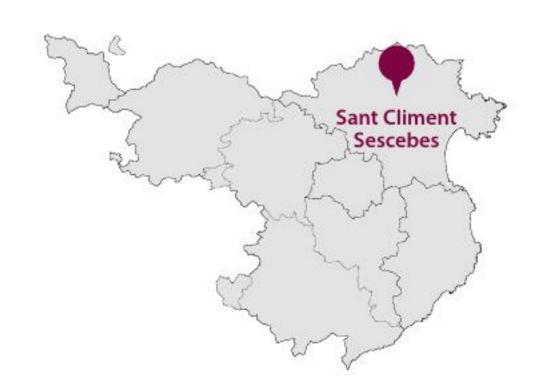
El resultado es un vino de la máxima calidad y un paisaje cautivador.



#### Datos de contacto

Nombre	Terra Remota
Dirección	C. dels Tallats
	Sant Climent Sescebes
Tel.	972 193 727
E-mail	terraremota@terraremota.com
Web	www.terraremota.com

Horario	Invierno: de lunes a viernes, de 9 a 17 h; fines de semana y festivos, con reserva previa. Verano: cada día, de 10 a 18 h
Duración	1-2 h
Capacidad	90 personas
Idiomas	Catalán, castellano, inglés, gallego, portugués e italiano
Precio	A consultar









## **Vinyes dels Aspres**

Esta bodega de dimensiones y tradición familiares elabora únicamente vinos de cosecha propia y básicamente de variedades ampurdanesas. Aunque la marca Vinyes dels Aspres es nueva, está encabezada por la saga de vitivinicultores de Can Batlle de Cantallops, el pueblo más al norte y, seguramente, el más expuesto a la tramontana del Empordà vinícola.

En Vinyes dels Aspres, tradición y modernidad se combinan para crear unos vinos auténticos, autóctonos y con personalidad, caldos envejecidos en buena madera y vinos dulces muy especiales, fruto de unas elaboraciones realizadas con esmero y con respeto hacia el entorno; unos vinos muy trabajados, en definitiva, que expresan el espíritu de este rincón ventoso, magro en recursos y rico en esencias.



#### Datos de contacto

Nombre	Vinyes dels Aspres
Dirección	C. de Requesens, 7 · 17708 Cantallops
Tel.	619 741 442
E-mail	vinyes dels as pres@vinyes dels as pres.cat
Web	www.vinyesdelsaspres.cat

Horario	Visitas en horas concertadas
Duración	1-2 h
Capacidad	Máximo 20 personas
Idiomas	Catalán, castellano y francés
Precio	A consultar





Ruta del Vino DO Empordà Actividades relacionadas 63

# Adéntrate en la cultura del vino Actividades relacionadas



## **Alojamientos**

# **Alojamiento rural Can Llobet**CAPMANY

C. Major, 11 · 17750 Capmany Tel. 972 549 236 info@canllobet.com · www.canllobet.com

Can Llobet es una casa señorial catalana del siglo XVIII, situada en el núcleo antiguo del pueblo de Capmany, que ha sido totalmente restaurada y convertida en cuatro alojamientos rurales independientes. Las viviendas están equipadas con todas las comodidades, en un marco antiguo con muebles de época, paredes

Habitaciones: 4 alojamientos independientes Abierto: todo el año

de piedra, vigas de madera... Un lugar muy acogedor, ideal para descansar, relajarse, divertirse o inspirarse, como hicieron Salvador Dalí, mosén Cinto Verdaguer y tantos otros artistas que a lo largo del tiempo han pasado por el Empordà.



### Alojamiento rural Can Garriga GARRIGUELLA

C. de Figueres, 3 - 17780 Garriguella Tel. 972 530 184 info@cangarriga.net - www.cangarriga.net

Can Garriga es una casa señorial construida en el siglo XVII y dotada de 3 habitaciones y 2 apartamentos, jardín, piscina y otros equipamientos. Está situada en plena llanura del Alt Empordà, en un lugar privilegiado, al pie de la Albera y a pocos minutos de Figueres, el mar y la montaña, en un arco que va

Habitaciones: 3 Apartamentos: 2 Abierto: todo el año

desde el cabo de Creus y la sierra de Rodes hasta las laderas pirenaicas. Lejos de los tópicos turísticos, hace más de doscientos años que el entorno de Can Garriga y sus propietarios forman parte de la tradición y la cultura de la viña y el olivar.



# Hotel Medes II \*\*\* L'ESTARTIT

C. de Guillem de Montgrí, 38 · 17258 L'Estartit Tel. 972 750 880 info@hotelmedes.com · www.hotelmedes.com

El Hotel Medes II es un establecimiento familiar situado en L'Estartit, entre las comarcas del Alt Empordà y el Baix Empordà, frente a la reserva natural de las islas Medes y muy cerca del río Ter. En el restaurante se puede disfrutar de una cocina mediterránea basada Habitaciones: 55 Abierto: del 28 de enero al 31 de diciembre

en productos de proximidad, con elaboraciones para diferentes tipos de dieta. El hotel dispone de habitaciones familiares, adaptadas y comunicadas, Wi-Fi gratuita en todo el establecimiento, piscina para adultos y para niños, parking y almacén para bicicletas y material deportivo en general.



# Hotel Mas 1670 \*\*\* CALONGE

C. de Josep Tarradellas, 27 · Urbanització Mas Barceló 17251 Calonge · Tel. 972 660 486 / 653 664 366 info@hotelmas1670.com · www.hotelmas1670.com

Este pequeño hotel está situado en una masía datada en 1670, aunque se han encontrado referencias anteriores: las más antiguas se remontan al 1334, si bien no será hasta el siglo XVII cuando se documentan los primeros datos de la masía tal como es en la actualidad. La reforma del conjunto, que finalizó en mayo del 2011, se ha llevado a cabo con la voluntad de preservar los rasgos característicos de las masías del Baix Empordà. El hotel consta de 8 amplias habitaciones y un apartamento,

Habitaciones: 9 Abierto: todo el año

y está rodeado de jardines. En el jardín delantero hay una piscina y un porche donde, en verano, los huéspedes pueden disfrutar de la tranquilidad en un entorno ideal tanto para degustar un desayuno típico catalán como para saborear una buena copa de vino de la región.

La enología local tiene su reflejo en todos los rincones de la masía y se hace evidente tanto en la decoración como en el nombre de las estancias, bautizadas con las denominaciones de uva propias de la zona: garnacha, monastrell, etc.



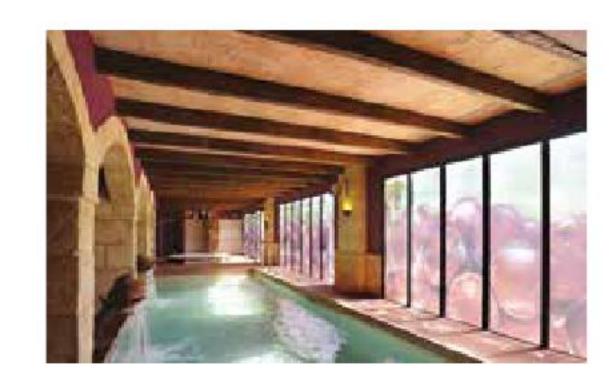
Ruta del Vino DO Empordà Alojamientos 66

# Hotel Peralada Wine Spa & Golf \*\*\*\*\* PERALADA

C. de Rocabertí, s/n · 17491 Peralada Tel. 972 538 830 hotel@golfperalada.com · www.hotelperalada.com

Hotel de cinco estrellas con 55 habitaciones situado en el corazón del Empordà, rodeado de parques naturales y a pocos minutos de las mejores playas de la Costa Brava. Entre las instalaciones del establecimiento destacan un campo de golf de 18 Habitaciones: 55 Abierto: todo el año

hoyos y el Wine Spa, centro de bienestar y belleza basado en las propiedades del vino, así como un restaurante y un snack bar, una sala de catas, diversas salas de reuniones, piscina, gimnasio, una pista de paddle y un campo de fútbol de hierba natural.



## **NM Suites Hotel \*\*\*\***

PLATJA D'ARO

Av. de l'Onze de Setembre, 70 · 17250 Platja d'Aro Tel. 972 825 770 nm-suites@nm-suites.com · www.nm-suites.com

El Hotel NM Suites es un nuevo concepto de establecimiento: el equilibrio ideal entre personalidad y sobriedad, calidad y sencillez, atención y espontaneidad. Tiene habitaciones pensadas para las familias, para quien busca un espacio íntimo o para quien desea exclusividad; tres propuestas y un único resultado: la mejor estancia, el mejor silencio, el mejor recuerdo.

Habitaciones: 39 Abierto: todo el año

El Sa Cova Restaurant combina imaginación culinaria, texturas originales y sabores sorprendentes con productos autóctonos. Toda una demostración de alquimia en los fogones que se completa con una atención profesional, un ambiente personal y espacios serenos en el interior o íntimos en el exterior. Un pequeño paraíso gastronómico que descubrir.



## Parc de Cultura i Negocis Mas Falet 1682 \*\*\*\* (sup.)

#### SANT ANTONI DE CALONGE

C. d'Astúries, 11 - 17252 Sant Antoni de Calonge Tel. 972 662 726 hotel@masfalet.com · www.masfalet.com

El Mas Falet 1682 es un parque de cultura y negocios que ofrece la posibilidad de disfrutar de unas vacaciones maravillosas en un entorno único y privilegiado de la Costa Brava, con unas instalaciones especialmente pensadas para que la estancia sea perfecta. Este hotel masía de cuatro estrellas consta de 11 habitaciones y de un restaurante que cuenta con la colaboración de Xavier Pellicer, de El Racó de Can Fabes, así como de una sala

Habitaciones: 11 Abierto: todo el año

polivalente (Event Hall) con capacidad para 600 personas y un auditorio preparado para acoger a 850 personas.

El Event Hall y el auditorio han sido concebidos para celebrar desde eventos íntimos hasta grandes actos con repercusión internacional: congresos, convenciones, reuniones de trabajo, acontecimientos corporativos, conciertos, recitales, exposiciones de arte, fiestas particulares (bodas, comuniones...), etc.



# Hostal Spa Empúries \*\* L'ESCALA

Platja del Portitxol, s/n - 17130 L'Escala Tel. 972 770 207 info@hostalempuries.com - www.hostalempuries.com

En pleno centro de la Costa Brava, el Hostal Spa Empúries es un alojamiento sostenible y solidario que combina con equilibrio historia y modernidad. Su ubicación privilegiada —frente a una de las playas más bellas y con más historia de todo el litoral catalán y junto a las ruinas del primer asentamiento griego de la península Ibérica— se ha traducido en el compromiso del establecimiento con un Habitaciones: 55 Abierto: todo el año

modelo de turismo sostenible y basado en altos estándares de confort y servicio. Distinguido por ser el primer hotel de Europa en recibir la certificación LEED Gold, dispone de 55 habitaciones repartidas entre el antiguo y el nuevo hostal, un restaurante gastronómico y un bistró con fantásticas vistas al mar, así como un spa que ofrece tratamientos naturales y de vinoterapia.



Ruta del Vino DO Empordà Alojamientos 68

## Silken Park Hotel San Jorge \*\*\*\*

#### **CALONGE - SANT ANTONI**

Av. d'Andorra, 28 · 17251 Calonge Tel. 972 652 311 hotelsanjorge@hoteles-silken.com · www.parkhotelsanjorge.com

Hotel de cuatro estrellas con 121 habitaciones. Situado en el centro de la Costa Brava, en un paraje elevado sobre dos calas de aguas cristalinas y rodeado de pinos, el Hotel San Jorge se caracteriza por las maravillosas vistas al mar, por su emplazamiento único y por la modernidad de sus instalaciones. Además, tiene la Habitaciones: 121 Abierto: todo el año

recepción abierta las 24 horas del día y dispone de una amplia oferta de servicios y equipamientos: restaurante, servicio de bar, piscina, Winter & Summer Colors Spa (con circuito spa y carta de tratamientos), sala de fitness, salas de conferencias totalmente equipadas y Wi-Fi gratuita en todo el establecimiento.





Ruta del Vino DO Empordà Restaurantes 70

## Restaurantes

### Restaurante Can Rafa CADAQUÉS

Pg. Marítim, 7 - 17488 Cadaqués Tel. 972 159 401

En 1982, Rafa Martín y Carmen Faixó abrieron el restaurante Can Rafa, situado en el paseo de Cadaqués. El matrimonio continuaba así la tradición familiar heredada de sus padres en el mundo de la hostelería: por parte de los Martín, con Casa Anita, y por parte de los Faixó, con el bar Melitón, ambos establecimientos situados también en Cadaqués.

Precio medio: 35-40 €

Tipo de cocina: cocina de mercado especializada en pescado

fresco del cabo de Creus

Vacaciones: de diciembre a febrero

Después de la incorporación de los hijos (Ester, Georgina y Rafel) al negocio familiar, Can Rafa sigue ofreciendo a sus comensales una cocina de mercado especializada en pescado fresco del cabo de Creus. La carta de postres caseros y los vinos de cosecha propia (Cadac y Perafita) constituyen también uno de los sellos del establecimiento.



## Restaurante Casa Anita CADAQUÉS

C. de Miquel Rosset, 16 · 17488 Cadaqués Tel. 972 258 471

El genio de Portlligat Salvador Dalí, el actor Kirk Douglas o la bailaora La Chunga son algunas de las personalidades que se han sentado a las largas mesas del restaurante Casa Anita. Abierto inicialmente como una fonda que servía menús para trabajadores, con Anita al frente de los fogones, el boca a oreja lo convirtió en uno de los restaurantes de referencia de Cadaqués. Hoy, los hijos de Precio medio: 35-40 €

Tipo de cocina: cocina de mercado especializada en pescado

fresco a la plancha Vacaciones: noviembre

Anita continúan con el negocio fundado por sus padres. El ambiente acogedor, el trato familiar de Juanito y la cocina casera de Ana Mari han hecho del establecimiento una visita obligada para los amantes del buen comer. Las tradicionales paellas con gambas y el pescado fresco a la plancha son algunas de las especialidades que han dado fama a este local emblemático.



Ruta del Vino DO Empordà Restaurantes 71

### Restaurante Compartir CADAQUÉS

Riera de Sant Vicenç, s/n - 17488 Cadaqués Tel. 972 258 482 info@compartircadaques.com - www.compartircadaques.com

Hacía tiempo que Oriol, Eduard y Mateu querían comenzar un proyecto juntos; ahora, el proceso de transformación en el que se encuentra inmerso elBulli les ha facilitado el tiempo necesario para hacerlo realidad. El restaurante, situado en el casco antiguo de Cadaqués, es un espacio con identidad propia: la construcción, su ubicación y su historia son el reflejo de todo aquello que expresan el pueblo y su entorno. El objetivo es conseguir

Precio medio: 35-55 €

Tipo de cocina: cocina contemporánea basada en la tradición

culinaria catalana Vacaciones: enero

que las personas que lo visitan encuentren en él un ambiente agradable y confortable.

La filosofía de cocina que practica el establecimiento tiene como hilo conductor el pica-pica que tantos centros de mesa ha ocupado en nuestras casas a lo largo del tiempo. El estilo de cocina es contemporáneo, basado en la tradición culinaria del Empordà y próximo a todo el público.



### Restaurante El Trull d'en Francesc

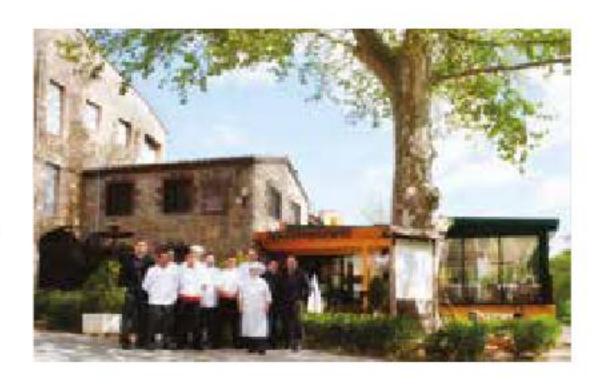
#### **BOADELLA**

Placeta de l'Oli, 1 · 17723 Boadella Tel. 972 569 027 info@trull-boadella.com · www.trull-boadella.com

El establecimiento ofrece una gran variedad de platos que no dejarán indiferentes a los paladares más exigentes. Fiel a los principios de la cocina de la tierra, rica y diversa en sí misma, El Trull d'en Francesc se esfuerza en innovar constantemente para conseguir la satisfacción de sus clientes. Precio medio: 25 €

Tipo de cocina: catalana gastronómica Vacaciones: de enero a febrero

En un marco decorado al estilo rústico, con una chimenea para el invierno, la carta propone una cocina ampurdanesa basada en productos frescos que se compran a productores locales, y el resultado se nota en el plato. El personal, joven y amable, se encarga de atender a los comensales desde la llegada hasta la hora de irse.



Ruta del Vino DO Empordà Restaurantes 72

### Restaurante Empòrium CASTELLÓ D'EMPÚRIES

C. de Santa Clara, 31 - 17486 Castelló d'Empúries Tel. 972 250 593

info@emporiumhotel.com · reserves@emporiumhotel.com www.emporiumhotel.com

El Empòrium es un hotel restaurante situado en la villa condal de Castelló d'Empúries. Regentado por la familia Jordà-Giró, propone una cocina neotradicional elaborada con productos ecológicos del Alt Empordà. Además del servicio de carta, se puede escoger entre diversas opciones de menú: el menú «Universo local», el menú «Tierra», el menú «Tradiciones» y un menú que

Precio medio: 18-50 € Tipo de cocina: neotradicional

Vacaciones: del 1 al 7 de enero y del 14 al 25 de octubre

varía en función del mercado diario. El Empòrium pone al alcance de sus clientes una gran selección de vinos de todo el mundo, pero con un claro protagonismo de los ampurdaneses, lo que en los años 2009 y 2010 le valió el premio a la segunda mejor carta de vinos de Cataluña. El hotel también ofrece propuestas enoturísticas en el Alt Empordà.



# **Restaurante Garbet**COLERA

Platja de Garbet - 17115 Colera Tel. 972 389 002 / 629 523 326 restaurantgarbet@yahoo.es - www.restaurantgarbet.es

Una sencilla terraza sobre la playa: este es uno de los símbolos distintivos de este restaurante ubicado desde 1946 en Garbet, una de las últimas calas de la Costa Brava, enclavada entre Llançà y Colera. El establecimiento destaca por una cocina basada en la calidad del producto: pescado salvaje y marisco del territorio que llega cada día de las lonjas de El Port de la Selva, Llançà y Roses; además, dispone de un

Precio medio: 80-90 €

Tipo de cocina: cocina de mercado especializada en pescado

fresco a la plancha

Vacaciones: del 15 de septiembre al 20 de mayo

vivero de langostas. Este restaurante simpático y fresco, familiar de día y glamuroso, romántico y acogedor de noche, se ha convertido en un punto de reunión para los amantes de los placeres de la vida. Además, ofrece como extra el amarre gratuito de los barcos de los clientes, con servicio de taxi a la playa y catering en la misma embarcación a base de una extensa carta de platos preparados al momento.



Ruta del Vino DO Empordà Restaurantes 73

# Restaurante Guillermo SANT ANTONI DE CALONGE

Pg. de Josep Mundet, 57 · 17252 Sant Antoni de Calonge Tel. 972 650 564

hostalguillermo@yahoo.es - www.restaurantguillermo.com

Restaurante familiar ubicado en el paseo de Sant Antoni, justo delante del mar, con una terraza para 35 comensales y con la posibilidad de escoger entre menú y carta. Además, ofrece servicio de catering y de platos para llevar. El establecimiento, acogedor y Precio medio: 25 €

Tipo de cocina: cocina marinera

Vacaciones: noviembre

apreciado por mucha gente, destaca por la atención personalizada y por el trato familiar. El restaurante Guillermo forma parte de la asociación El Plat Blau, que organiza las campañas gastronómicas del Menú de la Gamba, el Menú de la Cigala y el Menú de la Olla de Pescado.



# Restaurante Simon SANT ANTONI DE CALONGE

Pg. de Josep Mundet, 53 · 17252 Sant Antoni de Calonge Tel. 972 652 322 restaurantesimon@hotmail.com

Restaurante familiar situado en primera línea de mar, con unas excelentes vistas de la bahía de Palamós y Sant Antoni. El establecimiento ofrece una carta de cocina marinera tradicional con una buena relación calidad-precio y con una atención y un trato cordiales, para que sus clientes disfruten de una buena comida Precio medio: 30 €

Tipo de cocina: cocina marinera

Vacaciones: del 15 de octubre al 15 de noviembre

en un ambiente tranquilo y relajado. El restaurante Simon forma parte de la asociación El Plat Blau, que organiza tres campañas gastronómicas a lo largo del año: el Menú de la Gamba, el Menú de la Cigala y el Menú de la Olla de Pescado.



Ruta del Vino DO Empordà Restaurantes 74

# Restaurante La Jovita CALONGE

Ctra. de la Bisbal, 46 - 17251 Calonge Tel. 972 651 216

Restaurante bar ubicado en el centro de Calonge y totalmente reformado en julio del 2011. La Jovita ofrece un menú para todos los días, ya sean laborables o festivos. La carta se compone de platos de cocina Precio medio: 25 €

**Tipo de cocina:** mediterránea **Vacaciones:** abierto todo el año

mediterránea elaborados a base de productos de temporada y con una buena relación calidad-precio. El establecimiento dispone de una zona exterior con jardín y dos amplias terrazas, y de un comedor interior confortable y moderno con una buena distribución.



# Restaurante Kubansky SANT ANTONI DE CALONGE

C. de Sant Antoni, 41 · 17252 Sant Antoni de Calonge Tel. 972 661 935 info@restaurante-kubansky.es · www.restaurantekubansky.es

Restaurante situado en segunda línea de mar y ambientado en una casa típica catalana, con una zona de terraza en un patio interior que durante la época del buen tiempo es ideal para disfrutar de una comida al aire libre. Precio medio: 30 €

Tipo de cocina: cocina tradicional catalana

Vacaciones: abierto todo el año

En verano, el restaurante abre cada día, y en invierno solo los fines de semana y los días festivos. En el Kubansky se puede degustar cocina tradicional catalana, con una carta de platos muy variados y diversos y una buena relación calidad-precio.



Ruta del Vino DO Empordà Restaurantes 75

# Vicus Restaurant PALS

C. de l'Enginyer Algarra, 51 · 17256 Pals Tel. 972 636 088 info@vicusrestaurant.com · www.vicusrestaurant.com

Situado en el antiguo Café de Can Barris de Pals, local emblemático de los años treinta, el Vicus abrió las puertas en junio del 2011 apostando por una cocina catalana de autor elaborada con productos de temporada, próximos y de calidad. El restaurante ofrece una cocina imaginativa que toma los productos del país como referencia para sus interpretaciones. Entre estos Precio medio: 30-45 €

Tipo de cocina: cocina catalana contemporánea

Vacaciones: de enero a marzo

productos destaca el arroz cultivado en Pals, que se utiliza en diversos platos.

Siguiendo los mismos criterios de proximidad, la carta de vinos se compone básicamente de productos catalanes, con un énfasis especial en los de la DO Empordà, e intenta dar difusión a grandes vinos poco conocidos elaborados por bodegas pequeñas.



# Bares y tiendas de vino

# Café Si us Plau ROSES

Pg. Marítim, 1 - 17480 Roses Tel. 972 254 264 cafe@siusplau.cat - www.siusplau.cat

Este establecimiento, fundado en 1984 por la familia Puignau-Casañas, se ha convertido en un punto de referencia de la localidad de Roses. Con una ubicación privilegiada al borde del mar, el Si us Plau es un bistró que ofrece una cocina elaborada con productos Horario: de mayo a septiembre, desde las 9 h hasta la madrugada; de octubre a abril, desde las 10 h hasta la madrugada Cierre semanal: del 24 de junio al 31 de agosto, abierto cada día; del 1 de septiembre al 23 de junio, cerrado los martes

del mar y del territorio de primera calidad. Además, dispone de una amplia carta de vinos, con predominio de los elaborados por las bodegas de la DO Empordà. De noche, el Si us Plau se convierte en un bar musical de copas con una extensa carta de gin-tonics.



# La Bodega SANT ANTONI DE CALONGE

C. de Josep Pla, 5 (esquina c. de Sant Antoni) 17252 Sant Antoni de Calonge Tel. 972 652 807

Comercio familiar ubicado en segunda línea de mar en la población de Sant Antoni de Calonge, en el centro de la Costa Brava. El establecimiento está especializado en la venta de productos vitivinícolas, así como de frutas y hortalizas de la huerta. Los productos que comercializa son de primera calidad y se ofrecen a precios asequibles Horario: de lunes a sábado, de 10 a 14 h Cierre semanal: en verano, abierto cada día

para todos. La confianza y el buen trato, sumados al gusto genuino de los artículos que componen el surtido de La Bodega, hacen que el establecimiento disfrute de una clientela fiel que prefiere la autenticidad del producto y la atención del pequeño comercio.



# Vins i Licors Grau PALAFRUGELL

C. de Torroella, 163 - 17200 Palafrugell
Tel. 972 301 835
info@vinsilicorsgrau.com · www.vinsilicorsgrau.com
www.grauonline.com

Empresa con más de treinta y cinco años de experiencia en la distribución de vinos y licores en la provincia de Girona. Su vinoteca abierta al público, de 1200 m² de superficie y con más de 9000 referencias entre vinos y licores, es una de las más grandes de Europa y ya ha sido merecedora de varios reconocimientos. La vinoteca consta de diversas zonas bien diferenciadas, divididas por denominaciones de origen y por tipos de producto mediante cuadros y carteles informativos y explicativos. Además, dispone de sumilleres y enólogos que facilitan asesoramiento sobre las diferentes referencias y sobre

Horario: de lunes a sábado, de 8.30 a 13.30 h y de 16 a 20.30 h; domingos, de 10 a 13.30 h Cierre semanal: abierto cada día

los maridajes más adecuados para cada vino o licor.

Cabe destacar el espacio dedicado a la selección de grandes vinos, tanto nacionales como internacionales, con temperatura y humedad controladas. Los clientes también encontrarán un área de recreo para los más pequeños, una zona de descanso para los adultos, servicios de vinatería bar y de venta de accesorios (copas, decantadores, sacacorchos, etc.), una librería especializada, una zona de regalos, una sala de cata donde se imparten cursos y un parking privado gratuito de fácil acceso.



# Empresas de actividades

#### **AGAR Assessorament Alimentari**

Tel. 616 483 736 / 676 718 333 agar@agar.cat · www.agar.cat

AGAR Assessorament Alimentari es una empresa dedicada al asesoramiento, la formación y la gestión en los campos de la alimentación, la restauración y la cocina. AGAR organiza cenas-taller de experiencias gastronómicas allí donde desee el cliente. Una de las propuestas que ofrece es la «cena-taller de maridaje», en que cada plato tiene un hilo conductor con un vino y su historia, para aprender y disfrutar en compañía de los expertos de AGAR.

Idiomas: catalán, castellano e inglés

El taller «Del mercado a la cocina», por su parte, permite vivir una experiencia gastronómica más próxima: junto con los miembros de AGAR se hace una ruta que comienza comprando en el mercado y sigue con una visita a algún productor de la zona, para acabar cocinando conjuntamente lo que se ha comprado; una propuesta muy enriquecedora que a buen seguro no dejará indiferente a nadie.



#### Cicloturisme i Medi Ambient

C. dels Impressors Oliva, 2 A · 17005 Girona Tel. 972 221 047 info@cicloturisme.com · www.cicloturisme.com

Cicloturisme i Medi Ambient, con casi veinte años de experiencia, es una agencia de viajes receptiva especializada en viajes y vacaciones en bicicleta en Cataluña. Sus servicios incluyen rutas en bicicletas híbridas, BTT y de carretera en la Costa Brava, sobre todo en la zona del Empordà, y en el Pirineo de Girona. La Ruta del Vino del Empordà y la Ruta del Vino y del Aceite invitan al cicloturista a descubrir y disfrutar del

Idiomas: catalán, castellano, inglés, francés, italiano y alemán

paisaje, la gastronomía y el vino con denominación de origen Empordà pedaleando entre viñas y bodegas.

Los itinerarios incluyen el alojamiento, el transporte de equipajes de un hotel a otro, un *roadbook* y mapas para hacer la ruta así como información general y cultural sobre el territorio, con la opción de alquilar la bicicleta.



#### **DeVinoCatas**

C. de Santa Basilisa, 1 · 17111 Vulpellac Tel. 972 641 577 info@devinocatas.com · www.devinocatas.com

DeVinoCatas es una empresa que ofrece servicios de cata de vinos, enoturismo y organización de eventos en torno a la cultura del vino y la gastronomía. La filosofía

que la define y distingue es la excelencia en el servicio:

Idiomas: catalán, castellano, inglés, alemán, francés y hebreo

DeVinoCatas se encarga de todos los detalles para hacer que el cliente descubra el fascinante mundo del vino y disfrute de una experiencia única e inolvidable.



# Laura Masramon, Personal Sommelier

Tel. 609 199 086 enoturisme@lauramasramon.com www.lauramasramon.com

El Empordà es un mar de vinos y una tierra que aún esconde muchos tesoros. Laura Masramon, Personal Sommelier ofrece la posibilidad de descubrir los vinos de la zona en compañía de una sumiller a través de diversas rutas vinícolas guiadas que combinan los paseos entre viñas con las visitas a bodegas y la degustación de los vinos y la gastronomía ampurdaneses. También se organizan otras actividades, como catas de vinos en la playa

Idiomas: catalán, castellano, inglés y francés

o la participación en labores de vendimia, así como programas hechos a medida.

Junto con Somvi Sumillers, un grupo de sumilleres cualificados, Laura Masramon, Personal Sommelier propone talleres de cata de vinos y cursos de iniciación didácticos y muy lúdicos en diferentes espacios y también a domicilio.



# **SK Kayak**

Pg. Marítim, 4 · 17490 Llançà Tel. 627 433 332 info@skkayak.com · www.kayakcostabrava.com

SK Kayak es un centro de actividades en kayak. Las excursiones tienen lugar en torno al Parque Natural del Cap de Creus y el Parque Natural Aiguamolls de l'Empordà, y permiten conocer los magníficos paisajes Idiomas: catalán, castellano, inglés, francés y alemán

de la zona navegando con amigos o familiares y disfrutando del contacto directo con la naturaleza. También se ofrece un maridaje de salida en kayak y cata de vinos.



#### **Viemocions**

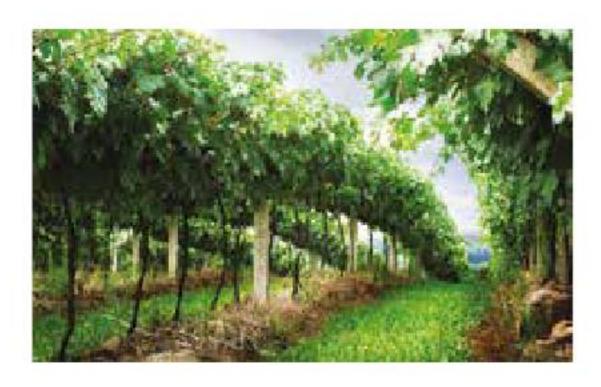
C. de la Diputació, 279, 1r, 7a - 08007 Barcelona Tel. 934 877 626 info@viemocions.com · www.viemocions.com

Viemocions es una agencia de viajes especializada en enoturismo que ofrece sensaciones, experiencias y emociones exclusivas en torno a la cultura del vino.

Los expertos de Viemocions elaboran productos propios que tienen la calidad como criterio principal; unos productos concebidos para descubrir en profundidad el territorio, la cultura y, muy especialmente, a las personas que conforman el paisaje, tanto geográfico como Idiomas: catalán, castellano, inglés, francés y ruso

humano, del país. Viemocions también dispone de una división especializada en la organización de todo tipo de acontecimientos relacionados con el vino.

Todos los productos se pueden realizar a medida, adaptándolos a los gustos y las necesidades de cada cual. La relación con los clientes y usuarios es permanente y personalizada a través del teléfono, el correo electrónico, las redes sociales y el portal web de la empresa.



# Vins de l'Empordà

Tel. 972 208 496 cata@vinsdelemporda.com · www.vinsdelemporda.com www.rutesdelviemporda.com

Vins de l'Empordà es un portal promocional del enoturismo y una tienda on-line especializada en la venta de productos de la llanura ampurdanesa y de las comarcas de Girona en general. En la tienda se puede encontrar una amplia selección de los mejores productos de la región, todos de gran calidad, entre los cuales destacan los vinos de la DO Empordà.

Idiomas: catalán, castellano, inglés, francés y alemán

El conocimiento personal de los productores, su autenticidad y la calidad de los productos son la base de la selección que ofrece Vins de l'Empordà y de la pasión que alimenta su proyecto. Todos los proveedores están situados en las zonas rurales de las comarcas de Girona.



#### **Terramar**

Tel. 972 510 347 terramar@terramar.org · www.terramar.org

Terramar, Natura i Cultura es un proyecto empresarial que acumula más de diez años de experiencia dentro del mundo de la divulgación, la dinamización y la gestión del patrimonio natural, cultural y social.

Terramar propone visitas guiadas a diferentes lugares del Alt Empordà, como el monasterio de Sant Pere de Rodes, la canónica de Santa Maria de Vilabertran, el yacimiento Idiomas: catalán, castellano, inglés, francés, alemán y ruso

de Empúries o los parques naturales Aiguamolls de l'Empordà y del Cap de Creus. También ofrece la posibilidad de conocer de cerca el mundo de la viña a través de visitas a diferentes bodegas de la zona, como la Cooperativa de Garriguella, la cooperativa Empordàlia o el Celler Arché Pagès.



#### WeBikeGirona

Tel. 622 666 232 info@webikegirona.com - www.webikegirona.com

WeBikeGirona está especializada en itinerarios de ciclismo y enoturismo para grupos reducidos (de 2 a 8 personas) por la zona vinícola del Empordà. La empresa ofrece rutas guiadas de un día en bicicleta, visitas a bodegas, degustaciones de vinos y picnics o comidas a base de productos del territorio. Una opción ideal para explorar el Empordà y la Costa Brava pedaleando tranquilamente por caminos y carreteras locales y para conocer la historia de la

Idiomas: catalán, castellano e inglés

zona, sus paisajes, sus gentes, sus vinos y su gastronomía.

Las rutas son estándar, pero con flexibilidad en los detalles: distancia del recorrido, bodega que se desea visitar, servicio de guía para itinerarios de más de un día, posibilidad de hacer la ruta en bicicleta o no, y salida desde el alojamiento.

WeBikeGirona es la mejor opción en rutas guiadas enoturísticas en bicicleta.



# I Cook It

Tel. 629 853 530 info@icookit.es · www.icookit.es

I Cook It propone servicios de chef privado a domicilio y talleres de cocina dirigidos al turismo en catalán, castellano, inglés y francés, así como la organización de food events o celebraciones y acontecimientos gastronómicos personalizados hasta el último detalle. La empresa ofrece un trato personal y unos

Idiomas: catalán, castellano, inglés y francés

servicios profesionales y de calidad que persiguen siempre los mismos objetivos: difundir el patrimonio enogastronómico de la zona, hacer disfrutar de la cocina local y conseguir que esta transmita emociones y momentos inolvidables.





# Museos

# Museo del Vino Castillo de Peralada

#### **PERALADA**

Pl. del Carme, s/n · 17491 Peralada Tel. 972 538 125 infomuseo@castilloperalada.com www.museucastellperalada.com

El Museo del Vino del Castillo de Peralada ocupa el sótano del convento del Carme, una construcción del siglo XIV restaurada a finales del XX. En este espacio se fundaron las cavas actuales, que a mediados de los años sesenta del siglo pasado se trasladaron al exterior. En el museo se exponen todo tipo de objetos relacionados con la cultura

Precio: a consultar Idiomas: catalán, castellano, francés e inglés

del vino, desde el siglo IV a. C. hasta principios del XX.

Cabe destacar, en particular, la colección de objetos de vidrio, con ejemplares datados a partir del siglo XVI, y las enormes barricas con grandes aros de madera, con capacidad para miles de litros, que se construían en las mismas bodegas porque no pasaban por las puertas. La visita forma parte de la visita general al Museo del Castillo.



# Gran Recosind CAPMANY

Pl. Major, 6 · 17750 Capmany Tel. 972 549 033 info@granrecosind.com · www.granrecosind.com

Este museo familiar acoge una colección de utensilios, objetos y documentos de la familia Artizà-Cusí-Santamaria, dedicada al mundo de la viña y el vino desde 1680. Destaca especialmente la parte dedicada a Gregori Artizà (Capmany, 1839-1921), maestro de profesión y escritor de numerosos libros. En 1906, Gregori Artizà participó en el I Congreso Internacional de la Lengua Catalana con una ponencia; en el museo aún se conserva un ejemplar del libro del congreso, que reúne las conferencias que se pronunciaron en el mismo, así como una primera edición

Precio: gratuito Idiomas: catalán, castellano y francés

(1918) de la *Gramàtica catalana* de Pompeu Fabra. Gregori Artizà también fue el encargado del control y la vigilancia de la filoxera en la provincia de Girona; en el museo se pueden ver diversos documentos oficiales, artículos y utensilios que utilizó en el estudio de este insecto. Entre las piezas expuestas cabe mencionar así mismo tres muebles catalogados de la masía catalana del siglo XVIII: un cabecero de cama de estilo olotino, un arcón de novia y un frontal de otro arcón de novia.



Ruta del Vino DO Empordà Museos 85

# CEL Centre Enològic i Lúdic Coll de Roses ROSES

Ctra. de les Arenes, s/n · 17480 Roses Tel. 972 256 465 info@collderoses.es · www.collderoses.es

Un lugar ideal que visitar después de pasar unos días en el Empordà, recorriendo pueblos, descubriendo pequeñas iglesias románicas y monasterios impresionantes, pisando la arena de las playas y paseando en barca por el litoral del cabo de Creus. Antes de volver a casa, quien quiera probar las especialidades gastronómicas de la zona, explorar las Precio: 5 € (incluye degustación de vinos y aceite) Idiomas: catalán, castellano, francés e inglés

viñas y conocer las bodegas tiene una cita obligada en Roses para visitar el Centre Enològic i Lúdic Coll de Roses (CEL). Este espacio ofrece un recorrido audiovisual que nos sumerge en el mundo del vino, desde la cepa hasta la copa, y que nos permite conocer todo el proceso de la viña y la elaboración de los vinos de una manera dinámica y amena.



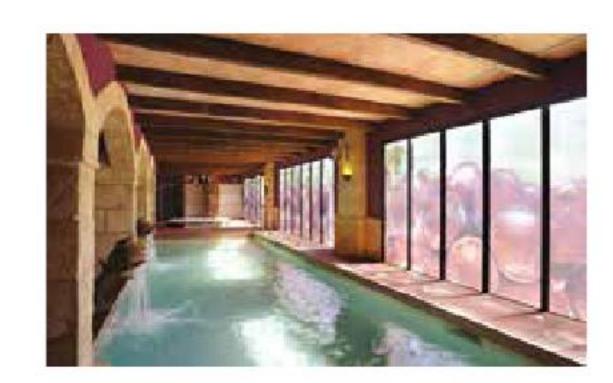
# Tratamientos de vinoterapia

# Hotel Peralada Wine Spa & Golf PERALADA

C. de Rocabertí, s/n · 17491 Peralada Tel. 972 538 830 hotelwinespa@golfperalada.com www.wine-spa.com

El Wine Spa es un centro de bienestar y belleza que nace de la tradición vinícola de Peralada y que ofrece al visitante una gran variedad de tratamientos faciales y corporales basados en las propiedades del vino y la uva. Además de las cabinas de tratamientos, entre sus instalaciones hay una piscina exterior y otra interior Abierto: todo el año

climatizada, un bien equipado gimnasio, dos espacios exclusivos para grupos y parejas y la emblemática zona de aguas El Celler, inspirada en el interior de una bodega, con jacuzzi, sauna, hammam, pediluvio y zona de relajación con piedras calientes.



# **Espacio Vinoterapias Can Sais**

#### VALL-LLOBREGA

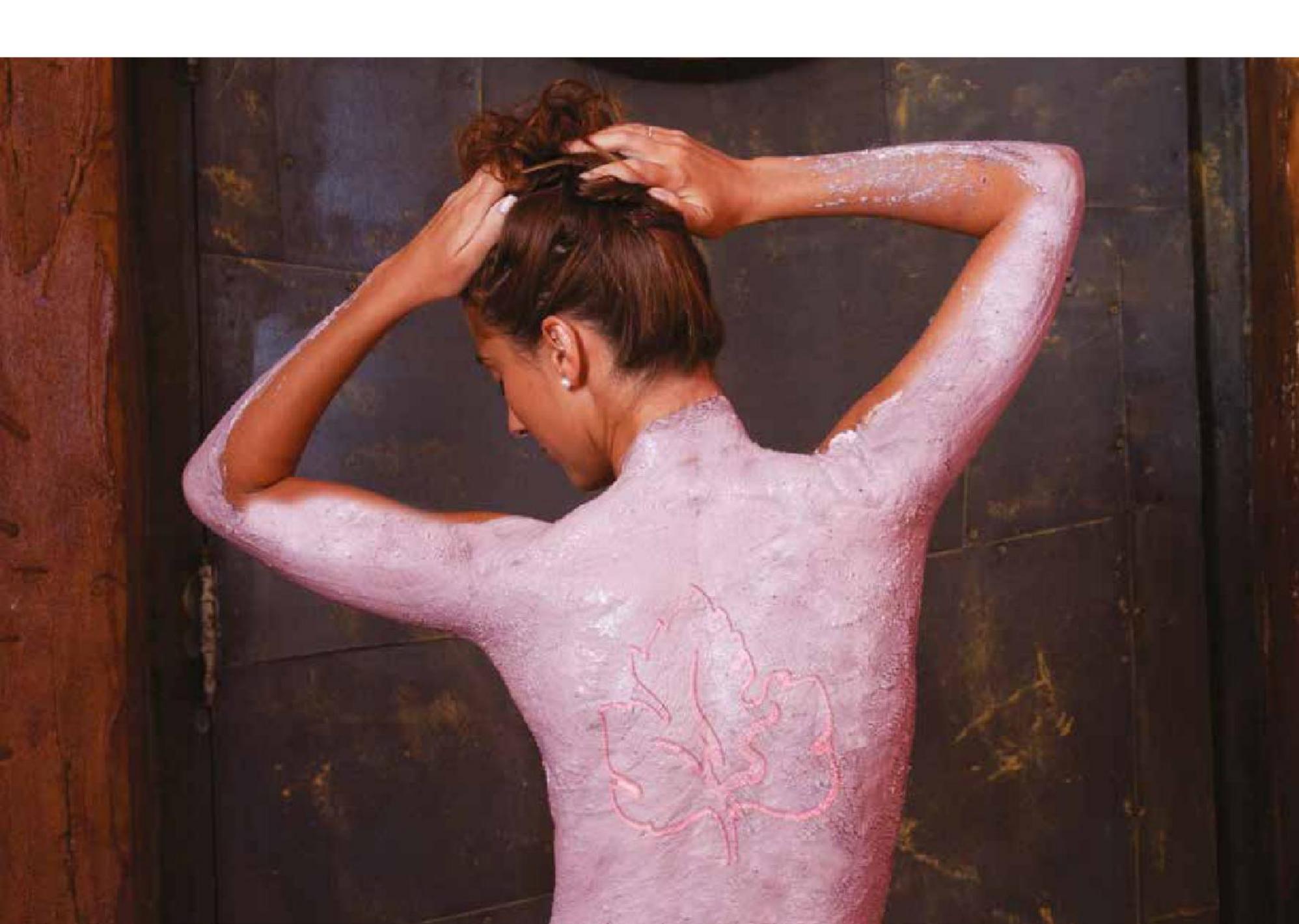
C. del Raval de Dalt, 10 - 17253 Vall-llobrega Tel. 638 432 300 info@cellercansais.com · www.cellercansais.com Reserves; www.cellercansaisonline.com

El espacio de vinoterapia está integrado en la masía de Can Sais, en un ambiente rural entre viñas, cerca del mar y en pleno macizo de las Gavarres.

Después de una cuidada selección, los derivados de la uva propia y del vino elaborado en la bodega (los hollejos, las pepitas, las madres, los fangos...) se han trabajado con Abierto: todo el año

rigor y con conocimiento acreditado para poder utilizarlos como base para desarrollar diversos tratamientos de vinoterapia que, junto con las manos y la experiencia profesional, permiten experimentar sus importantes beneficios para la piel y para el bienestar del cuerpo.





# Central de reservas / Agencias receptivas

#### **Costa Brava Verd Hotels**

Ctra. de Palamós - 17253 Vall-llobrega Tel. 972 600 034 booking@reservashoteles.net www.reservashoteles.net

Costa Brava Verd Hotels es una cadena de hoteles familiares independientes situados a lo largo de toda la provincia de Girona y agrupados en dos marcas: Costa Brava Hotels reúne los que se hallan cerca del litoral, y Blau Verd Hotels los de las comarcas de interior y los Pirineos.

Los establecimientos de la cadena, de dimensión pequeña o mediana, disponen de unas instalaciones

magníficas, preparadas para ofrecer una estancia y un descanso confortables a sus huéspedes. Sus habitaciones bien equipadas y cómodas, las salas acogedoras, los jardines cuidados, las amplias terrazas y las piscinas soleadas hacen de ellos una opción ideal para disfrutar plenamente de un viaje a la zona. También disponen de paquetes enoturísticos.





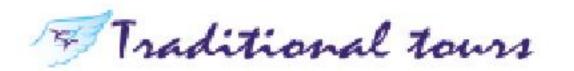


#### **Traditional Tours**

C. del Pare Claret, 72 · 17480 Roses Tel. 972 152 564 huub@traditionaltours.net · www.traditionaltours.net

Traditional Tours es una agencia de viajes receptiva situada en Roses, en un entorno privilegiado, con vistas al mar Mediterráneo y a las montañas de los Pirineos.

La agencia está especializada en la organización de viajes a medida por toda Cataluña, al resto de España, a Andorra y a Portugal desde 1993. Los viajes organizados por Traditional Tours ofrecen a los grupos participantes la oportunidad de disfrutar de las tradiciones culturales del país a través de rutas y actividades relacionadas con el mundo del vino, la gastronomía, la cultura, la lengua, el folclore, etc. Aparte de hacer excursiones y las visitas habituales a museos y monumentos, el cliente puede participar activamente en clases de español, de cocina, de flamenco, etc.

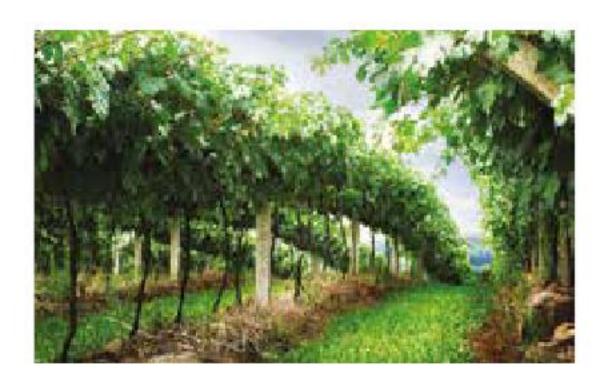


# **Viemocions**

C. de la Diputació, 279, 1r, 7a - 08007 Barcelona Tel. 934 877 626 info@viemocions.com - www.viemocions.com

Viemocions es una agencia de viajes especializada en enoturismo que ofrece sensaciones, experiencias y emociones exclusivas en torno a la cultura del vino. Los expertos de Viemocions elaboran productos propios que tienen la calidad como criterio principal; unos productos concebidos para descubrir en profundidad el territorio, la cultura y, muy especialmente, a las personas que conforman el paisaje, tanto geográfico como

humano, del país. Viemocions también dispone de una división especializada en la organización de todo tipo de acontecimientos relacionados con el vino. Todos los productos se pueden realizar a medida, adaptándolos a los gustos y las necesidades de cada cual. La relación con los clientes y usuarios es permanente y personalizada a través del teléfono, el correo electrónico, las redes sociales y el portal web de la empresa.



Ruta del Vino DO Empordà Entidades adheridas a la Ruta

# Entidades adheridas a la Ruta

#### Ayuntamiento de Cadaqués

Oficina de Turismo de Cadaqués C. des Cotxe, 2A · 17488 Cadaqués Tel. 972 258 315 www.visitcadaques.org

#### Ayuntamiento de Calonge-Sant Antoni

Oficina de Turismo de Calonge-Sant Antoni Av. de Catalunya, 26 · 17252 Sant Antoni de Calonge Tel. 972 661 714

www.calonge-santantoni.com · www.calonge.cat

#### Ayuntamiento de Cantallops

C. de les Escoles, 12 · 17708 Cantallops www.ddgi.cat/cantallops

#### **Ayuntamiento de Capmany**

Pl. del Fort, 1 · 17750 Capmany www.capmany.cat

#### Ayuntamiento de Espolla

C. d'Amadeu Sudrià, 3 · 17753 Espolla www.ddgi.cat/espolla

#### Ayuntamiento de Garriguella

C. de Sant Ferran, 1 · 17780 Garriguella www.ddgi.cat/garrigue

#### Ayuntamiento de Mollet de Peralada

C. de la Plaça, 12 · 17752 Mollet de Peralada www.ddgi.cat/molletperalada

#### Ayuntamiento de Palamós

Oficina de Turismo de Palamós Pg. del Mar, s/n · 17230 Palamós Tel. 972 600 550 www.visitpalamos.org

#### Ayuntamiento de Pau

C. del Rei, 2 · 17494 Pau www.ddgi.cat/pau

#### Ayuntamiento de Peralada

Oficina de Turismo de Peralada Pl. de la Peixateria, 6 · 17491 Peralada Tel. 972 538 840 www.peralada.org

#### Ayuntamiento de Rabós de Empordà

C. de la Plaça, 2 · 17754 Rabós de Empordà www.ddgi.cat/rabos

#### Ayuntamiento de Roses

Oficina de Turismo de Roses Av. de Rhode, 77-79 · 17480 Roses www.roses.cat

#### **Ayuntamiento de Sant Climent Sescebes**

C. Magre, 21 · 17751 Sant Climent Sescebes www.santcliment.cat

#### **Ayuntamiento de Torrent**

Pl. Major, 1 · 17123 Torrent www.ddgi.cat/torrent

#### Ayuntamiento de Vall-llobrega

90

C. del Raval de Baix, 23 · 17253 Vall-llobrega www.ddgi.cat/vall-llobrega

#### Ayuntamiento de Vilajuïga

C. de Sant Sebastià, 39 · 17493 Vilajuïga www.vilajuiga.com

#### Consejo Regulador de la DO Empordà

Av. de Marignane, 2 · 17600 Figueres Tel. 972 507 513 www.doemporda.cat

#### Consejo Comarcal del Alt Empordà

C. Nou, 48 · 17600 Figueres Tel. 972 503 088 www.altemporda.org

#### Consejo Comarcal del Baix Empordà

C. dels Tarongers, 12 · 17100 La Bisbal d'Empordà Tel. 972 642 310 www.baixemporda.cat

#### Entidad gestora de la Ruta:

#### Patronat de Turisme Costa Brava Girona

Av. de Sant Francesc, 19, 4t · 17001 Girona Tel. 972 208 401 www.costabrava.org costabrava@costabrava.org



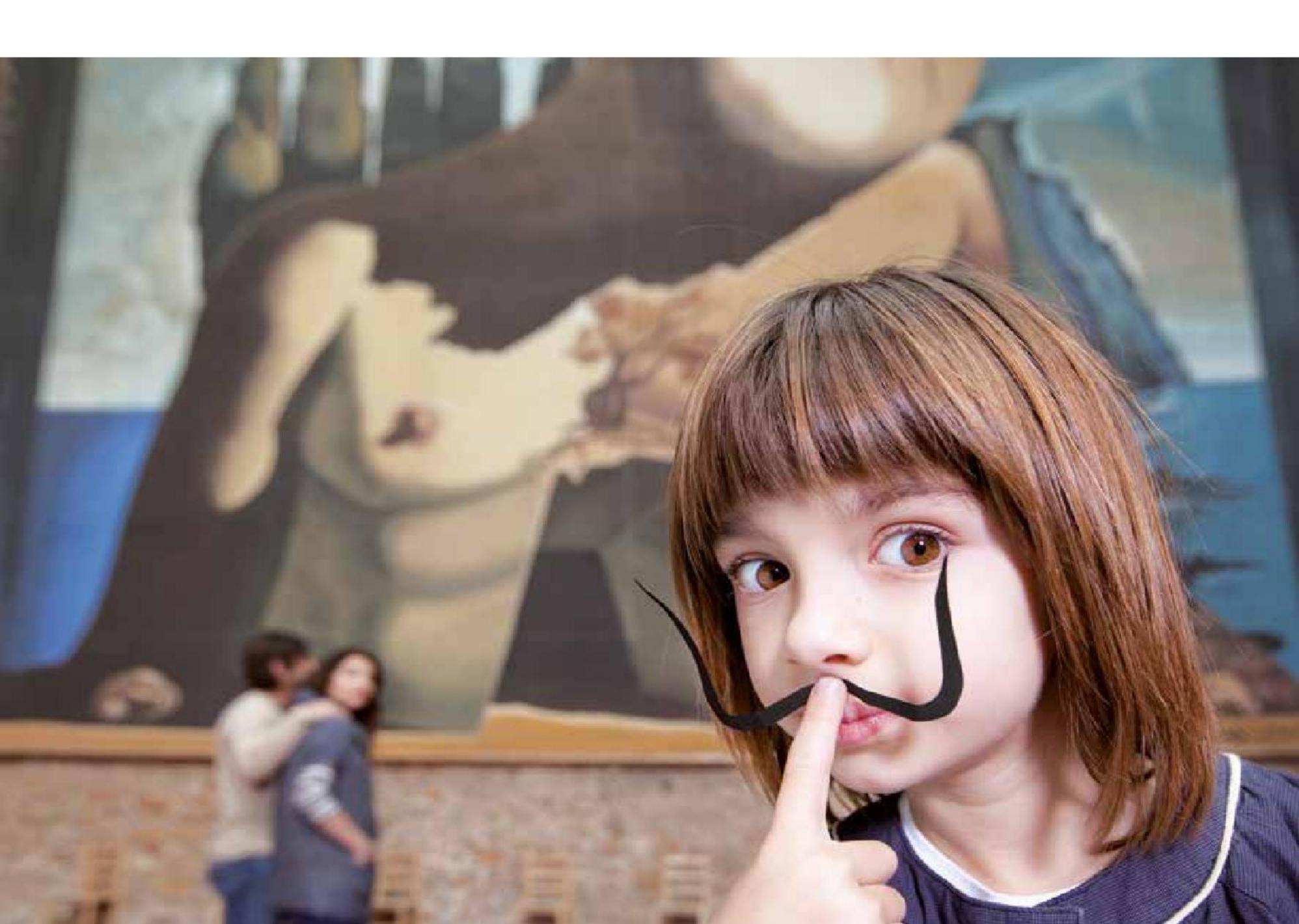
Ruta del Vino DO Empordà Cultura 92

# **Cultura**

Hablar de cultura en la Costa Brava y el Pirineu de Girona es remontarse a los orígenes de la civilización. Si iniciamos la búsqueda por orden de antigüedad, descubriremos monumentos megalíticos en las sierras de la Albera y las Gavarres, cuevas prehistóricas en Serinyà, la antigua población íbera de Ullastret o elementos románicos, góticos, barrocos y modernistas presentes en todos los recorridos. Nuestras playas han sido visitadas y habitadas, especialmente con finalidades comerciales, por griegos, cartagineses, romanos... que dejaron aquí su huella y edificaron poblaciones como Empúries, donde hoy podemos seguir los pasos de aquellos antiguos visitantes. De la Edad Media podemos ofrecer excepcionales muestras de arquitectura, como Sant Pere de Rodes o Ripoll, que respiran aún el aire de vivencias milenarias.

En los últimos años ha sido la mirada de los artistas, y especialmente la del genial Salvador Dalí, la que nos ha abierto un nuevo prisma en la visión de nuestro entorno cultural y paisajístico, plasmándolo en impagables creaciones artísticas. Hoy día, el Triángulo Daliniano —Teatro-Museo Dalí de Figueres, Casa-Museo Castillo Gala Dalí de Púbol y Casa-Museo Salvador Dalí de Portlligat— nos permite disfrutar de este viaje casi metafísico por un mundo de naturaleza atormentada e idílicos y singulares parajes.

Además de los espacios dalinianos, en nuestras comarcas le esperan más de 55 museos, 550 monumentos y reconocidas salas de exposiciones, como el Espacio Carmen Thyssen de Sant Feliu de Guíxols. De la Edad Media podemos ofrecer excepcionales muestras de arquitectura, como Sant Pere de Rodes o Ripoll, que respiran aún el aire de vivencias milenarias.



Ruta del Vino DO Empordà Gastronomía 94

# Gastronomía

Definir qué es y qué no es cultura es una misión casi imposible y se podría decir que quimérica. La relación entre cultura y gastronomía es casi indisoluble, hasta el punto de que Salvador Dalí llegó a afirmar que «el arte, o será comestible o no será». La vertiente cultural que la gastronomía representa hoy en nuestras comarcas es un renacimiento en los aspectos más innovadores, con figuras tan notables como Ferran Adrià, entre otras. Ello no obstante, la oferta general que el viajero puede encontrar en esta tierra es amplia, variada, basada en una cocina

honesta y muy vinculada a las raíces tradicionales. Si en el apartado anterior hablábamos de cultura para ver, nuestra gastronomía sería una cultura para vivir y disfrutar, con un nivel de exigencia y profesionalidad que hace que tras la puerta de cada restaurante nos espere una excelente experiencia gastronómica con establecimientos punteros a nivel internacional.

En el 2013, **El Celler de Can Roca** ha sido galardonado como el mejor restaurante del mundo por la revista *Restaurant Magazine*. Tras la puerta de cada restaurante nos espera una excelente experiencia gastronómica.



# Naturaleza y turismo activo

Los territorios gerundenses, rodeados por los Pirineos y, al mismo tiempo, bañados por el Mediterráneo en el extremo más oriental, son el escenario perfecto para realizar actividades al aire libre. Esta proximidad al mar, además, confiere a la cadena pirenaica un clima suave y un paisaje único. El visitante en seguida se siente atraído por la naturaleza, de colores cambiantes según la época del año, y por el amplio abanico de propuestas deportivas y culturales que ofrecen los diferentes territorios.

Magníficos parajes de mar y de montaña, donde se puede viajar al pasado gracias al legado del arte románico y a las tradiciones que nos recuerdan los orígenes de unas tierras muy ricas, pero también modernidad en estado puro, para disfrutar de la naturaleza practicando deportes de aventura. Y todo, en un mismo destino, con muchas caras diferentes pero con un solo denominador común: las ganas de aventura.

Magníficos parajes de mar y de montaña, para disfrutar de la naturaleza practicando deportes de aventura.



# Establecimientos del Alt Empordà

#### Bodegas

- Castillo Peralada · Pg. 15
- Celler Arché Pagès Pg. 17
- Celler Cooperatiu d'Espolla · Pg. 25
- Celler La Vinyeta · Pg. 27
- 6 Celler Martín Faixó · Pg. 29
- 6 Cellers d'en Guilla · Pg. 35
- Cooperativa Agrícola Garriguella · Pg. 39.
- Celler Empordàlia · Pg. 41
- Espelt Viticultors · Pg. 43
- Gelamà · Pg. 45
- Masetplana · Pg. 47
- Masia Serra · Pg. 49
- Mas Llunes · Pg. 51
- Gran Recosind · Pg. 55
- Setzevins Celler · Pg. 57
- Terra Remota · Pg. 59
- Vinyes dels Aspres · Pg. 61

# Alojamientos

- Alojamiento rural Can Llobet Pg. 64
- Alojamiento rural Can Garriga · Pg. 64
- ♣ Hotel Peralada Wine Spa & Golf Pg. 66
- Hostal Spa Empúries · Pg. 67

#### Restaurantes

- Restaurante Can Rafa · Pg. 70
- Restaurante Casa Anita · Pg. 70
- Restaurante Compartir · Pg. 71
- Restaurante El Trull d'en Francesc · Pg. 71
- Restaurante Empòrium · Pg. 72
- Restaurante Garbet · Pg. 72

## Bares y tiendas de vino

Café Si us Plau · Pg. 76

#### Museos

- Museo del Vino Castillo de Peralada · Pg. 84
- 🧿 Gran Recosind Pg. 84
- CEL Centre Enològic i Lúdic Coll de Roses Pg. 85

# Tratamientos de vinoterapia

Motel Peralada Wine Spa & Golf · Pg. 86



Ruta del Vino DO Empordà

Establecimientos del Baix Empordà

100

# Establecimientos del Baix Empordà

#### Bodegas

- Celler Brugarol · Pg. 19
- Celler Can Sais · Pg. 21
- Celler Castell de Calonge · Pg. 23
- Celler Mas Eugeni · Pg. 31
- Mas Mont · Pg. 33
- 6 Clos d'Agon · Pg. 37
- Mas Oller Pg. 53

#### Restaurantes

- Restaurante Guillermo · Pg. 73
- Restaurante Simon · Pg. 73

- Restaurante La Jovita · Pg. 74
- Restaurante Kubansky · Pg. 74
- Vicus Restaurant ⋅ Pg. 75

# Alojamientos

- Motel Medes II · Pg. 65
- Hotel Mas 1670 · Pg. 65
- NM Suites Hotel Pg. 66
- Parc de Cultura i Negocis Mas Falet 1682 · Pg. 67
- Silken Park Hotel San Jorge · Pg. 68

## Bares y tiendas de vino

- La Bodega · Pg. 76
- Vins i Licors Grau · Pg. 77

## Tratamientos de vinoterapia

Espacio Vinoterapias Can Sais · Pg. 86

# Empresas de actividades que trabajan en el Alt y el Baix Empordà

AGAR Assessorament Alimentari · Pg. 78

Cicloturisme i Medi Ambient - Pg. 78

DeVinoCatas · Pg. 79

Laura Masramon, Personal Sommelier · Pg. 79

SK Kayak · Pg. 80

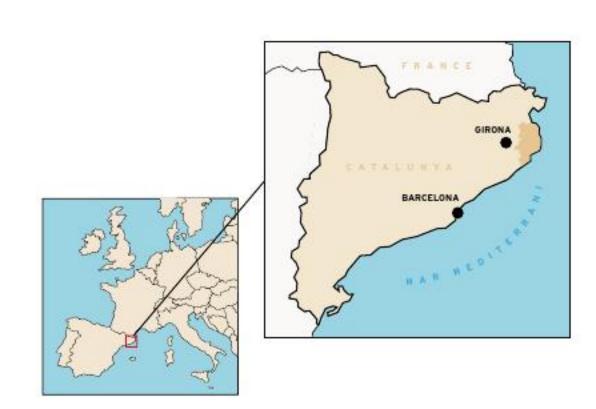
Viemocions · Pg. 80

Vins de l'Empordà · Pg. 81

Terramar · Pg. 81

WeBikeGirona · Pg. 82

I Cook It · Pg. 82

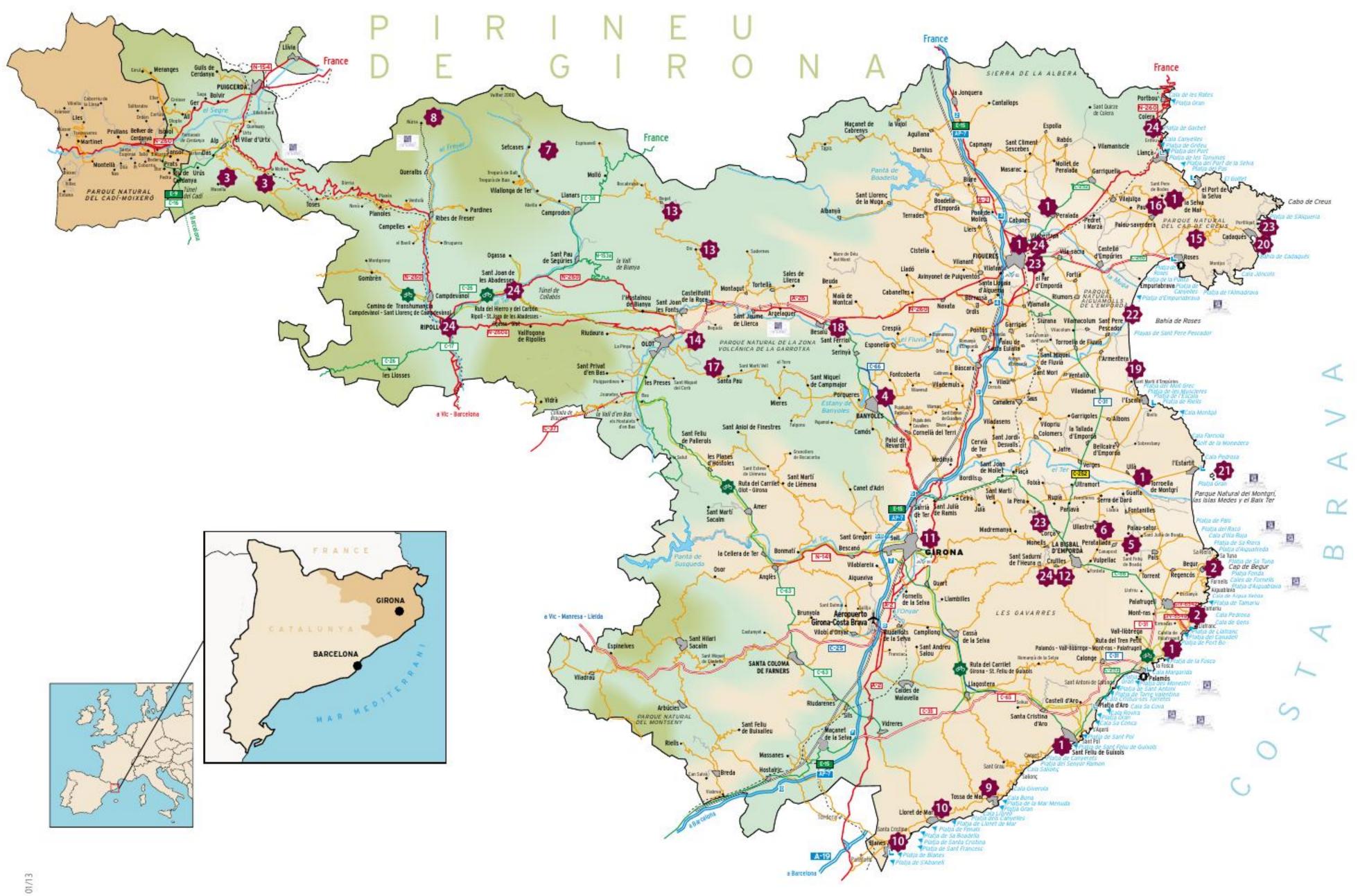




Ruta del Vino DO Empordà Mapa 102

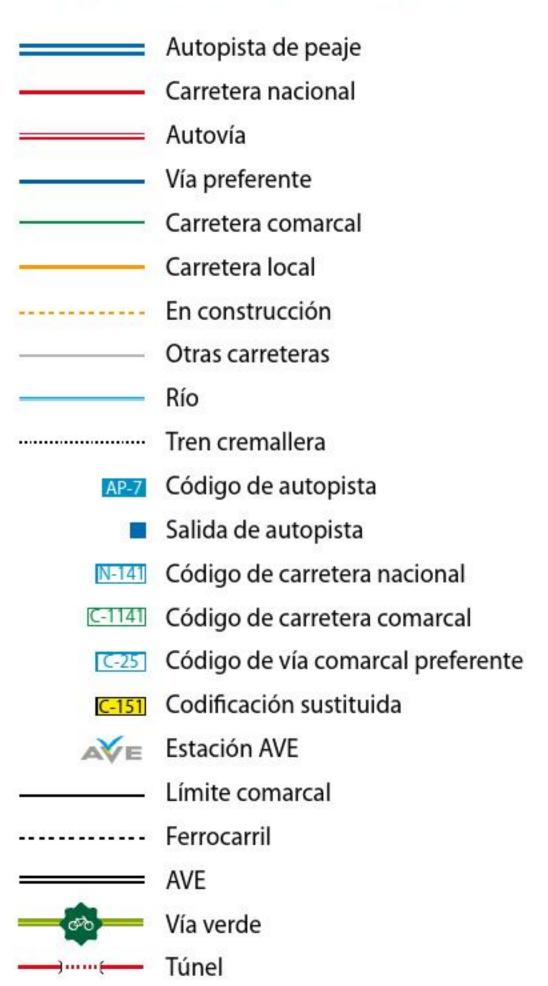
# **Mapa**Principales atractivos

- Festivales de música de la Costa Brava y el Pirineu de Girona Peralada, Cap Roig, Torroella de Montgrí, Porta Ferrada (Sant Feliu de Guíxols), Sant Pere de Rodes, Schubertíada
- Calas de Begur, Palafrugell y faro de Sant Sebastià
- La Molina-Masella
- Lago de Banyoles
- Villas medievales de Pals y Peratallada
- Poblado ibérico de Ullastret
- Valle de Camprodon
- Valle y santuario de Núria
- Vila Vella de Tossa de Mar
- Dardines botánicos de la Selva marítima (Santa Clotilde, Pinya de Rosa y Marimurtra)
- Tasco antiguo de Girona
- Cerámica de La Bisbal
- Alta Garrotxa (Oix y Beget)
- Parque Natural de la Zona Volcánica de la Garrotxa
- Parque Natural del Cap de Creus
- 6 Sant Pere de Rodes
- 🕏 Santa Pau
- 18 Besalú
- Ruinas de Empúries
- 20 Cadaqués
- Parque Natural del Montgrí, las Islas Medes y el Baix Ter
- 2 Parque Natural Aiguamolls de l'Empordà
- Triángulo Daliniano (Museo de Figueres, Portlligat y Púbol)
- Románico
  Santa Maria de Ripoll, Sant Joan de les Abadesses, Sant Quirze de Colera, Santa Maria de Vilabertran, Sant Miquel de Cruïlles
- Gastronomía: «mar y montaña» (global)



Ruta del Vino DO Empordà Leyenda del mapa 104

# Leyenda del mapa





#### Playas de máxima calidad 2013

Galardón otorgado por la Unión Europea que reconoce la calidad de las aguas y los servicios que las playas ofrecen a los usuarios.



#### Puerto con bandera azul



#### Puerto de cruceros



#### EMAS 2011 Eco-Management & Audit Scheme

Calonge: Cala Cristus - Ses Torretes, Platja des Monestri, Platja de Sant Antoni y Platja de Torre Valentina

El Port de la Selva: Club Nàutic Port de la Selva

L'Escala: Platja del Moll Grec, Platja de les Muscleres, Platja de Riells, la Platja, Cala del Port

d'en Perris, Platja del Portitxol y Club Nàutic l'Escala

Llançà: Club Nàutic Llançà

Palafrugell: Platja del Canadell, Platja de Llafranc y Platja del Port Bo

Palamós: Port Esportiu Marina Palamós

**Roses:** Platja de l'Almadrava, Cala del Bonifaci, Cala Calís, Cala Calitjàs, Cala Canadell, Platja de Canyelles Petites, Cala Jóncols, Cala Montjoi, Cala Murtra, Platja Nova, Platja dels Palangrers / Segon Moll, Cala Pelosa, Platja de la Punta, Platja del Rastrell, cala Rostella, Platja del Salatar, Platja de Santa Margarida y Port de Roses

Sant Feliu de Guíxols: Cala Ametller, Platja de Can Dell, Platja dels Canyerets, Cala Jonca, Cala de Maset, Cala del Peix, Platja de Sant Pol, Sa Caleta, Platja de Port Salvi, Platja de Sant

Feliu, Cala Urgell, Cala del Vigatà y Club Nàutic Sant Feliu de Guíxols Torroella de Montgrí: Platja Gran de l'Estartit y Club Nàutic Estartit



#### Certificado "Q" de calidad turística - ICTE 2012

Begur: Platja d'Aiguablava, Platja del Racó y Platja de Sa Riera

Calonge: Platja de Sant Antoni

Castell-Platja d'Aro: Platja Gran de Platja d'Aro y Platja de Sa Conca

Castelló d'Empúries: Platja d'Empuriabrava Torroella de Montgrí: Platja Gran de L'Estartit Cerdanya: estación de esquí y de montaña La Molina

Garrotxa: Parque Natural de la Zona Volcánica de la Garrotxa

Ripollès: estación de esquí Vall de Núria

Ruta del Vino DO Empordà Simbología 105

# Simbología



Museo



Restaurante / comidas



Golf



Tienda



Tratamiento de vinoterapia



Sala de reuniones / incentivos



Excursiones a pie



Excursiones a caballo



Excursiones en bicicleta



Agrotienda



Almazara



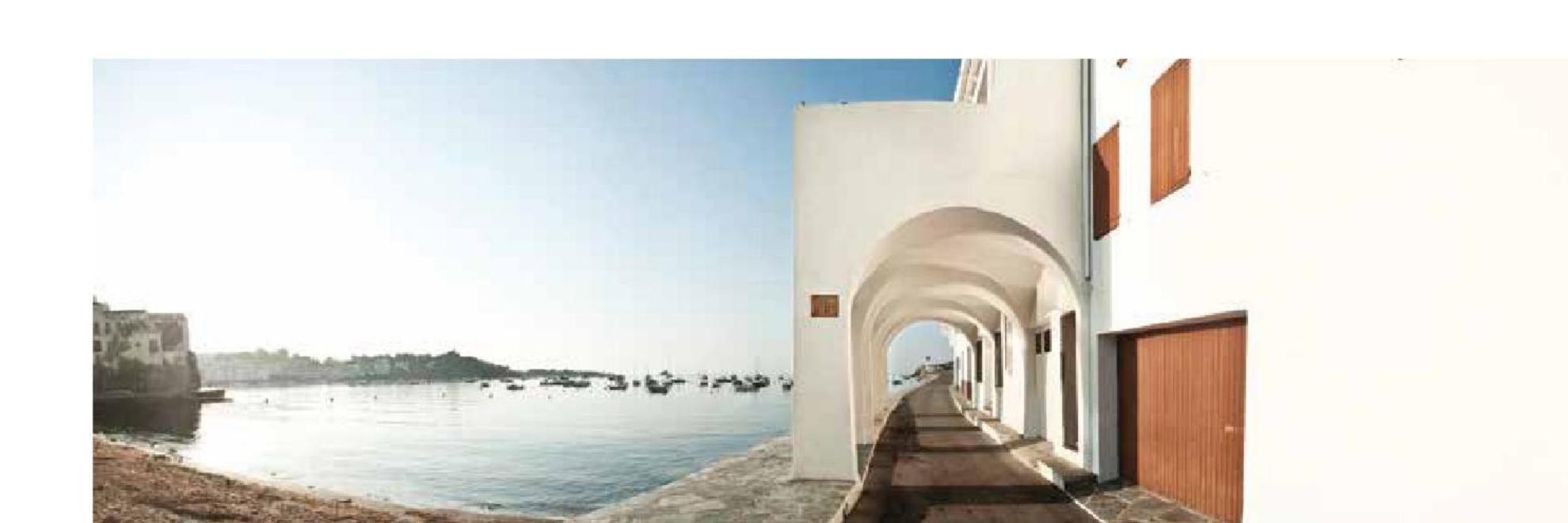
Visitas escolares



Alojamiento



Exposición



Edita

Patronat de Turisme Costa Brava Girona

Diseño y producción

Minimilks

Traducción y corrección

Link

Impresión

**Nexe Impressions** 

Depósito legal

GI. 841-2013

Portada

Celler La Vinyeta, R. Lleixà

Interiores

Fotografía

R. Lleixà, K. Noppe, A. Tremps, J. Renart, D. Ruano, F. Tur, S. Ott

Fotos cedidas por

Patronat de Turisme Costa Brava Girona, Ripollès Desenvolupament y todas las empresas presentes en la publicación



# Ruta del Vino DO Empordà www.costabrava.org





facebook. flickr You he twitter W





